

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 1.600.000 Mark.  
In den Ausgabestellen monatlich 1.500.000 Mark. Bei Postbezug  
monatlich 1.547.500 Mark. Unter Streifen in Polen monatlich 2.500.000 Mark, Danzig 2,5 Gold.  
Der Jchl. 2,5 Rentenmt. Einzelnummer 800.000 Mark, Sonntagsnummer 100.000 Mark.  
Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung od. Ausperrung hat der  
Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitg. od. Rückzahlg. des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelle 30.000 Mark, die 90 mm  
breite Kolonelle 150.000 Mark, Danzig 10 bz. 50 D. Pf.  
Deutschland 10 bzw. 50 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platz-  
vorrichtung und schwierigem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100.000 Mark. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postkonten: Stettin 1847, Polen 202157.

Nr. 290.

Bromberg, Donnerstag den 20. Dezember 1923.

47. Jahrg.

## Was erwartet die Deutsche Sejmfraktion vom neuen Kabinett?

Den Schritten, die nach dem Sturze des Kabinetts Witos von rechts und links unternommen wurden, um die neue Kabinettsbildung maßgeblich zu beeinflussen, stand die deutsche Fraktion verhältnismäßig uninteressiert gegenüber. Unsere Haltung wird wie bisher, so auch in Zukunft nicht bestimmt von irgend welchen parteipolitischen Maximen, die die Parlamentsgruppen in ein Lager der Rechten und ein Lager der Linken scheiden; noch weniger von Motiven, die in parteipolitischen Eigennutz oder in unbefriedigtem Ehrgeiz wurzeln. Für uns handelt es sich einzig und allein darum, daß wir nach fünfjährigem vergeblichen Warten endlich ein Kabinett erhalten, das sich vorbehaltlos auch der deutschen Minderheit gegenüber auf dem Boden der Verfassung und der internationalen Verträge stellt. Nicht nur dem Buchstaben nach. Mit ein paar billigen Nebensarten, die die große Welt glauben machen sollen, Polen sei das Land vorbildlicher Toleranz, ist es nicht abgetan. Tatsachen wollen wir sehen, die unsere bürgerliche Gleichberechtigung erweisen. Ob diese Tatsachen, — oder zunächst einmal nur der Wille zur Tat — aus dem Schoße eines Links- oder Rechtskabinetts oder aber aus dem vielleicht zeugungsfähigeren Schoße eines parteilosen Kabinetts geboren wird, ist für uns völlig belanglos. Der Mann, der am neuen Regierungstische präsidieren, muß sich rückhaltlos zu dem Bekenntnis verstehen, daß das bisherige Leitmotiv der „Entdeutschung des Landes“ ein falsches war, und er muß entschlossen sein, trotz aller wirklichen oder vermeintlichen Widerstände und Unbeherrschtheit durch sachliche oder persönliche Schwierigkeiten unseren Postulaten zu genügen.

Erst die Gewährung voller Gleichberechtigung weist uns die Stelle in der Gemeinschaft der Staatsbürger, von der aus wir unser Wollen und unsere Kraft innerhalb und außerhalb des Parlaments der Arbeit am Aufbau des Staates dienstbar machen können. Unsere Bereitschaft zu solcher selbstloser und opferbereiter Mitarbeit haben wir oft genug erklärt. Heute heißt es nicht, unseren Willen zur selbstverständlichen Erfüllung unserer staatsbürgerlichen Pflichten nochmals zu bekunden. Heute gilt es, von der Regierung zu fordern, daß sie endlich die Vorbedingung für die Befähigung dieses Willens schafft, daß sie Achtung bezeugt vor den Grundlagen unseres Rechtes.

Die magna charta für uns bleibt der Minderheiten-schutzvertrag als die Kodifikation einer lebendigen Rechtsidee. Diese Rechtsidee muß sich in gleicher Stärke auch in den Teilen des Staatsgebietes auswirken, in denen der Buchstabe des Vertrages nicht formale Geltung erlangt hat. Auch ihre Ausgestaltung und Fortentwicklung — im Abkommen, in den Entscheidungen des internationalen Gerichtshofes und des Völkerbundes — muß mit gleicher Bereitwilligkeit akzeptiert werden, wie der Schutzvertrag selbst. Es ist für uns unannehmbar, daß trotz der unzweifelhaften Meinungsäußerungen des Haager Tribunals und des Völkerbundes die Entfernung der deutschen Ansiedler aus ihrem Besitz ihren Fortgang nimmt, daß eben diesen Entscheidungen zum Trotz das Wiederkaufsrecht nach wie vor den deutschstämmigen Ansiedlern gegenüber angewandt wird, daß uns unter Sabotierung der klaren Willensäußerung des Völkerbundes unser Staatsbürgerrecht abgesprochen wird, daß unberechtigter Beanstandung des Staatsbürgerrechtes Amtsenthebungen, Liquidationen und Ausweisungen auf dem Fuße folgen, daß die noch immer ungeklärte Frage der Option differenzierter Behandlung der deutschen Minderheit und Schikanen jeglicher Art Tür und Tor öffnet, daß nun gar, wie es im Agrargesetzentwurf geschieht, in glatter Verhöhnung des Gedankens der Gleichberechtigung ein großer Teil der deutschstämmigen ansässigen Bevölkerung mit Expropriierung und Landesverweisung bedroht wird. Solcher Bedrohung gegenüber verkümmert die in Paris kürzlich abgegebene Erklärung, daß Expropriierungen auf Grund des Gesetzes vom 14. Juli 1922 sistiert werden sollen, jede Bedeutung. Auch mit solch billigem Zugeständnis, „wer nun einmal um sein Eigentum gebracht sei, solle in Geld entschädigt werden“, können wir uns nicht begnügen. Solche Wegzehrung gibt man fahrendem Volk, aber nicht landsässigen Bürgertum, das dem Staate willig seinen Tribut zahlt.

Die systematische Verschlagung unserer deutschen Schule können wir nicht mehr schweigend mit ansehen. Wir verlangen, daß wir unverzüglich das uns durch die Verfassung zugesicherte Schulkrecht erhalten und daß wir schon bei seiner Vorberechtigung geholfen werden.

Das ist, scharf umrissen, das, was wir von dem neuen Kabinett erwarten. Und nicht nur von ihm, sondern von dem gesamten ihm unterstellten Beamtenapparat. Es genügt nicht, daß Minister wohlgeleitete Verordnungen formulieren und befriedigende Anweisungen herausgeben, solange solche Verordnungen und Anweisungen von der nachgeord-

neten Beamtenschaft unbeachtet bei Seite gelegt werden dürfen. Jeder Beamte, vor allem jeder politische Beamte, der den zum Schutze der deutschen Minderheit gegebenen allgemeinen oder besonderen Weisungen nicht nachkommt, muß unmissverständlich aus seinem Amte entfernt werden. Es geht unter keinen Umständen, daß Beamte und Schulmänner sich noch weiterhin der anerkennenden Zustimmung ihrer Vorgesetzten versichert halten dürfen, wenn sie deren im Interesse der deutschen Minderheit gegebene Weisungen in ihr Gegenteil verkehren.

Was wir verlangen, ist keine Sonderbehandlung, keine Vorzugsstellung; es ist nichts weiter, als die Verwirklichung der bürgerlichen Gleichberechtigung. Wer sie uns gibt, dem werden wir Gefolgschaft leisten, wer sie uns weigert, wird uns im Lager der Opposition finden. Bloßen Versprechungen gegenüber werden wir uns abwartend verhalten. Die sind uns schon oft genug gegeben, aber noch nie gehalten worden. Nur die Tat kann uns zu überzeugten Parteigängern der neuen Regierung machen.

Eugen Naumann,  
Vorsitzender der Deutschen Fraktion im Sejm und Senat.

## Die Regierungskrise.

### Der neue Kandidat: Jan Dabbski.

Warschau, 18. Dezember. Der zum Ministerpräsidenten der künftigen Regierung ausersehene Abg. Wladyslaw Grabski begab sich in den ersten Vormittagsstunden in das Belvedere und legte dem Staatschef die von ihm aufgestellte Liste der Mitglieder des neuen Kabinetts vor. Nach der Rückkehr aus dem Belvedere hielt Grabski im Sejm Konferenzen mit den Abg. Glazinski (Nat. Volksverband), Dabbski (Polski) und Chugutt (Verband der Volksparteien) ab. Grabski legte diesen drei Parteiführern die vom Staatschef angenommene Liste der von ihm in Vorschlag gebrachten Mitglieder des Ministerrats vor.

### Die Ministerliste.

Nach dem Vorschlage Grabskis stellte sich die Liste der Mitglieder des Kabinetts wie folgt dar:  
Ministerpräsident und Finanzminister: Wladyslaw Grabski,

Auswärtiges: Konstanty Skirmunt (ehemaliger Außenminister, Gesandter in London und Vertreter Polens vor dem Völkerbunde),

Inneres: Moskalewski (ehemaliger Wojewode von Lublin und Sparamkeitsschlichter),

Kriegsministerium: General Razimierz Sosnkowski (ehemaliger Kriegsminister),

Justiz: Wyganowski (Richter des Obersten Tribunals),

Industrie und Handel: Mielczarski (Inspektor der Kooperativen),

Landwirtschaft: Raczyński (ehemaliger Landwirtschaftsminister),

Unterricht: Miklaszewski (Rektor der Handelsakademie),

Öffentliche Arbeiten: Rybczynski, bisher Unterstaatssekretär in diesem Ministerium,

Arbeit: Darowski (ehemaliger Arbeitsminister, lechthin zum Gesandten in Moskau ausgesandt),

Eisenbahn: Rosowicz (bisheriger Eisenbahnminister),

Agarreform: Stefczyn (Organisator landwirtschaftlicher Vereine).

Im Namen des Nationalen Volksverbandes erklärte dessen Vorsitzender Chugutt dem Ministerpräsidenten, daß er die Kandidaturen Skirmunts und Moskalewskis als provozierend für seine Partei ansehe, und daß er Zweifel hege, ob der Nationale Volksverband sich werde entschließen können, bei der Abstimmung über das Vertrauensvotum wenn auch nur weisse Karten abzugeben. Grabski erklärte, daß die Kandidatur Skirmunts bereits entschieden sei. Moskalewski dagegen könnte evtl. durch den Warschauer Wojewoden Soltan ersetzt werden.

Nachmittags 4½ Uhr begab sich Grabski zum Präsidenten des Ministerrats, worauf er in den Sejm zurückkehrte, wo er die Konferenzen mit den weiteren Klubs fortsetzte. Nach privaten Erklärungen der Vertreter der P. P. S., der N. P. R. und hierauf auch des Jüdischen Klubs werden diese Gruppen ebenso wie der Nationale Volksverband sich gegen die Kandidaturen Skirmunts und Moskalewskis aussprechen, wobei die P. P. S. auch die Änderung in der Besetzung des Eisenbahnministeriums fordert.

In Sejmkreisen wird darauf hingewiesen, daß Skirmunt, Moskalewski, Rybczynski und Raczyński entweder direkt der Nationaldemokratie angehören oder deren entschiedene Anhänger sind.

Später änderte Grabski die Liste wie folgt: Statt Skirmunt der polnische Gesandte in Paris Marcey Jamowski, statt Moskalewski der Warschauer Wojewode Soltan. Von dieser Änderung benachrichtigte Grabski sofort den Staatspräsidenten und begann nach seiner Rückkehr von der Konferenz mit dem Staatsoberhaupt Verhandlungen mit dem deutschen Sejmklub.

Die Deutschen waren — wie die „Warsowie“ erfährt — ebenso wie die Linksparteien gegen die erste Liste, und besonders auch gegen die Herren Skirmunt und Moskalewski. Trotz Änderung nahmen die Deutschen eine ablehnende Haltung weiterhin an. Ebe die Einwilligung des Herrn Jamowski aus Paris, in das Kabinett einzutreten, einlief, würde Razimierz Dabbski, der Vertreter Polens in Berlin, ihn vertreten. Auch die Verhandlungen mit den Deutschen dauern an.

Nach Gerüchten in Sejmkreisen gilt das Kabinett Grabskis ebenso als unmöglich und unreal, wie das des Abg. Chugutt. Dieses Gerücht wird gewissermaßen von dem bisherigen Verlauf der Kabinettskrisis und der Verhandlungen Grabskis bestätigt. Man spricht bereits von einer Mission des Abg. Dabbski (Volksvereiner), der Grabski ablösen soll.

## Mark und Dollar am 19. Dezember

(Worbühlicher Stand um 10 Uhr vormittags.)

### Danziger Börse

Die Fernsprechverbindung mit Danzig war heute gestört.

### Warschauer Börse

1 Dollar = 6.600.000 p. M.

1 Danz. Gulden = — p. M.

## Die Entschädigung der deutschen Ansiedler in Polen.

### Eine neue Entscheidung des Völkerbundes.

Paris, 18. Dezember. (P.M.) In der gestrigen Sitzung des Völkerbundes stand abermals die Frage der deutschen Ansiedler in Polen auf der Tagesordnung. Nach Verlesung des Berichts erklärte der Referent Dantas, daß die Frage lediglich auf Grund des Gutachtens des Ständigen Internationalen Gerichtshofes im Haag erledigt werden könne; er gab jedoch gleichzeitig seiner Meinung dahin Ausdruck, daß es unmöglich sei, daß die enteigneten Ansiedler wieder zurückkehren. Es ergebe sich die Notwendigkeit, daß die polnische Regierung ihnen eine volle Entschädigung gewähre. Endlich fordert der Bericht, daß in dieser Angelegenheit ein Unterausschuß gebildet werden soll, das die Arbeiten fortzusetzen hätte, und die Vollmacht erhalten müßte, sämtliche geeigneten Mittel anzuwenden, um die Frage endgültig zu regeln.

Der Vertreter Polens, Minister Skirmunt, protestierte gegen den durch den Berichtstatter angewendeten Ausdruck „volle Entschädigung“ und schlägt statt dessen vor, die Worte „angemessene Entschädigung für direkte Schäden“. Gleichzeitig fordert der Vertreter Polens die Streichung des Absatzes über die Vollmachten des Unterausschusses. Der Völkerbund nahm die von Skirmunt vorgeschlagenen Verbesserungen (Amendements) hinsichtlich des Ausdrucks „gerechte Entschädigung“ sowie der Streichung des Absatzes betreffs der „Vollmacht“ des Komitees an. (Damit wurde auch die Schadenersatzpflicht des polnischen Staates für „indirekte“ Schädigungen der Ansiedler festgestellt. D. Red.)

## Die Jaworzynafrage.

Paris, 18. Dezember. (P.M.) Der Völkerbund beschäftigte sich in seiner gestrigen Sitzung u. a. auch mit der Jaworzynafrage. Der Berichtstatter Quinones de Leon (Spanien) schlug die Annahme folgender Resolution vor.

Der Völkerbund nimmt den Spruch des Ständigen Internationalen Gerichtshofes im Haag über die polnisch-schlesische Grenze im Gebiet von Szeg zur Kenntnis. Auf den Wunsch beider interessierten Regierungen soll der Völkerbund die Frage entscheiden, ob die Vorschläge der Grenzkommission vom 25. 9. 22 in der Jaworzynafrage mit den Bedingungen der Völkerverkonferenz, die in ihrer Entscheidung vom 28. 7. 20 ausgesprochen wurden, in Einklang zu bringen sind. Nach Ansicht des Berichtstatters hat die Grenzkommission in rechtlicher Hinsicht ihre Kompetenzen überschritten, wenngleich die Vorschläge dieser Kommission durch Rücksichten auf die Interessen der brüchigen Bevölkerung gerechtfertigt waren. Weiterhin hebt die Resolution hervor, daß sich nach dem Spruch des Haager Tribunals die Grenzen, von denen in der erwähnten Entscheidung der Völkerverkonferenz die Rede ist, nicht auf die Abschnitte beziehen, deren Grenzlinie die frühere Grenze zwischen Galizien und dem ehemaligen ungarischen Gebiet ist, und in Anbetracht dessen schlägt die Resolution die Ablehnung aller Änderungen vor, soweit sie sich auf diese beiden Abschnitte beziehen.

Zum Schluß schlägt der Berichtstatter vor, sich an die Völkerverkonferenz zu wenden mit dem Ersuchen, von der Grenzkommission neue Vorschläge entprechend dem Gutachten des Haager Tribunals und dem Ergebnissen der Verhandlungen des Völkervertrats, einzuholen. Diese neuen Vorschläge der Grenzkommission soll der Völkerbundrat in der nächsten Session, die im März 1924 stattfindet, prüfen.

Nach Anhörung des Referats Quinones de Leons nahm der Völkerbundrat weitere Erklärungen des Ministers Skirmunt entgegen, der sich gegen die Annahme des Berichts als dem Haager Spruch zuwiderlaufend aussprach. Der Berichtstatter, so hob Skirmunt hervor, ging über die Stelle des Haager Spruchs zur Tagesordnung über, in der von der Möglichkeit neuer Grenzänderungen die Rede ist. Dann berührte der Berichtstatter überhaupt nicht die moralische Seite dieser Angelegenheit.

Der Völkerbundrat beantwortete die Frage, die in der Resolution Quinones de Leons enthalten ist, ob nämlich die Entscheidung der Grenzkommission mit den Bedingungen der Völkerverkonferenz vereinbar sei, verneinend. Die Motive des Völkerbundes nehmen die Möglichkeit eng begrenzter Veränderungen im Abschnitt des Flusses Rysa als Ausgleich der Veränderungen im mittleren Abschnitt an. Zum Schluß nahm der Völkerbundrat den Bericht des spanischen Delegierten zur Kenntnis.



## Rucharskis Ende.

Aus der Vorgeschichte der Rucharskikrise, die dann durch die Kabinettskrise gegenstandslos geworden ist, weiß der „Kurier Codzienny“ in Krakau das Folgende zu berichten:

Am Freitag, den 7. d. M., verließ der Abg. Stroncki (Dubanowiczgruppe, Chefredakteur der „Nacjonalista“) in der politischen Versammlung der Vorstehenden der Blockparteien ein Telegramm, das die P.M. (Polnische Telegraphen-Agentur) auf Anregung des Herrn Rucharski aus Paris brachte und dessen Inhalt kurz dahin lautete, daß Sirton Young sich angeblich zugunsten der Finanzpläne des Herrn Rucharski, und zwar hauptsächlich in Sachen der Emissionsbank, ausgesprochen habe. Abg. Stroncki behauptete, daß das angebliche Interview mit Herrn Young gefälscht war, da sich Herr Young in Wirklichkeit gegen die Pläne des Herrn Rucharski ausgesprochen hatte. Das Telegramm bezog sich übrigens auf einen Artikel des Herrn Young, der einige Wochen vorher veröffentlicht worden war. Dieser frühere Artikel, der für Herrn Rucharski nicht günstig lautete, war auch in der polnischen Presse veröffentlicht worden. Dadurch daß er jetzt das gefälschte Zitat durch die P.M. veröffentlicht ließ, wollte Rucharski einen Bluff ausführen und in der Öffentlichkeit den irigen Eindruck erwecken, Herr Young habe seine Vorwürfe zurückgezogen. (Das habe auch der „Kurier Poznański“ triumphierend behauptet.)

Am Mittwoch, 12. d. M., erklärte der Außenminister Roman Dmowski im Kabinettsrat, daß die Bluffs des Herrn Rucharski, seine Unwahrhaftigkeit und seine Dreherei den Glauben an ihn im Auslande untergraben und die Autorität Polens geschwächt habe. Herr Dmowski verlangte kategorisch die Entlassung des Herrn Rucharski. Von da ab war Rucharski politisch tot. In Regierungskreisen gab man ihm zu verstehen, er möge am Donnerstag, 13. d. M., seine Demission einreichen. Alle Welt war davon überzeugt, daß Rucharski dies sofort tun werde, und die Regierungskreise hörten bereits auf, sich um seine Person zu kümmern, wofür der Beweis waren die Reden der Vertreter des Regierungsblochs in der Sitzung des Sejm am Donnerstag in Sachen der Prozentigen Polyzehens. Herr Rucharski wußte indessen, daß die Mehrheitsparteien noch nicht einen Nachfolger für ihn bestimmt hätten und reichte seine Demission nicht ein. Statt dessen sah er sich sehr eifrig nach einem anderen Ministerposten im Kabinet um, z. B. nach dem Posten des Handelsministers. Jedenfalls wollte er sein ministerielles Leben verlängern und sei es auch nur um ein paar Tage. In welcher Absicht, ist nicht bekannt. Am Tage darauf, am Freitag, brach die allgemeine Ministerkrise aus, welche Herrn Rucharski von seinem Druck befreite.

## Bescheid auf eine deutsche Interpellation.

Auf die Interpellation des Abg. Daczko u. Gen. in Sachen der Ausweisung von Personen deutscher Nationalität aus Graubenz und Thurn ist durch das folgende Schreiben ein Zwischenbescheid ergangen:

Ministerpräsident der Republik Polen.

Nr. 19 777.

Warschau, den 10. Dezember 1923.

Gegenstand: Interpellation des Abg. Daczko u. a. in Sachen der Ausweisung von Personen deutscher Nationalität aus Graubenz und Thurn.  
An den Herrn Sejmarschall der Republik Polen hier.

Infolge Ablaufs des sechswöchentlichen Terms für die Beantwortung der Interpellation des Abgeordneten Daczko u. a. in Sachen der Ausweisung von Personen deutscher Nationalität aus Graubenz und Thurn, überhandelt durch das Schreiben des Herrn Marschall vom 17. Oktober 1923 Nr. 915/L, habe ich die Ehre mitzuteilen, daß die Regierung die Antwort mit einer gewissen Verspätung erteilen wird, weil die angeordneten Erhebungen durch das beteiligte Ministerium noch nicht abgeschlossen sind.

Der Ministerpräsident. (—) Witos.

## Polnisch-litauische Fragen im Völkerbundrat Die Memelfrage.

Paris, 18. Dezember. P.M. Der Völkerbundrat trat gestern vormittag zu einer Sitzung zusammen, die ausschließlich Fragen gewidmet war, welche Polen angehen. U. a. stand die Memelfrage auf der Tagesordnung. Der Vertreter Polens, Minister Skirmunt, berief sich auf die dem Völkerbundrat eingehändigte Note und wies auf die mißlichen Zustände hin, die sich im Zusammenhange mit dem letzten Stande der polnisch-litauischen Beziehungen herausgebildet haben. Minister Skirmunt erklärte weiter, daß die polnische Regierung den Entwurf des Memelstatuts, sowie das durch die Vorkonferenz ausgearbeitete Zusatzprotokoll als unantastbar ansehe, lenkte die Aufmerksamkeit des Rats auf die feindliche Haltung Litauens gegenüber Polen und auf die sich hieraus ergebende Gefahr, die den Frieden ganz Europas be-

drohen könnte. Minister Skirmunt forderte im Anschluß daran, daß die polnische Regierung über die Arbeiten, die im Völkerbundrat in der Frage des Memelstatuts fortgesetzt werden sollen, informiert, und daß dem polnischen Delegierten die Möglichkeit gegeben werde, Forderungen und Bemerkungen zu machen.

Der Berichterstatter, der Vertreter Uruguays, Guani, machte den Vorschlag, zur Prüfung der Memel Frage eine Kommission einzusetzen.

Der Vertreter Litauens Galwanaukas brachte in Beantwortung der Argumente Skirmunts wiederum Klagen Litauens gegen Polen in der Wilna-Frage und der Frage des Abkommens von Suwalki.

Auf Brantings Vorschlag wurde die endgültige Entscheidung der Kommission bis zur Abend Sitzung vertagt. Abends beschloß der Völkerbundrat, eine Kommission zu bestimmen, die sich aus zwei Mitgliedern des Völkerbundrats für Verkehrs- und Transitangelegenheiten zusammensetzen soll, unter dem Vorsitz eines Mitgliedes, das durch den Völkerbund ernannt wird. Die Kommission soll einen besonderen Bericht in dieser Frage für die nächste Session des Völkerbundrats, die am 10. März 1924 beginnt, ausarbeiten.

## Polen und Rußland.

### Gegenseitiger Notenaustausch.

Warschau, 18. Dezember. (P.M.) Die Presseabteilung des Außenministeriums meldet:

Im Verfolg der Verhandlungen zwischen der polnischen und der sowjetrussischen Regierung in der Frage der Anerkennung des Verbandes der sozialistischen Räterepubliken durch Polen, erfolgte am 13. und 14. d. M. ein Notenaustausch zwischen beiden Regierungen in dieser Frage.

Die Note des Außenministers Roman Dmowski, die am 13. d. M. dem bevollmächtigten Gesandten Leonidas Dholenski in Warschau eingehändigt wurde, hat folgenden Wortlaut:

„Herr Minister! Die polnische Regierung bestätigt hierdurch den Empfang des Schreibens des Volkskommissars für auswärtige Angelegenheiten Tschitscherin vom 23. 7. 1923 über die Bildung des Verbandes der sozialistischen Räterepubliken und des vorigen Schreibens der Herren Volkskommissare für auswärtige Angelegenheiten der russischen sozialistischen Föderativrepublik, der ukrainischen sozialistischen Räterepublik und der weißrussischen sozialistischen Räterepublik. Die polnische Regierung nimmt zur Kenntnis, daß auf Grund der Erklärungen und der Abkommen, die am 6. 7. d. J. als Verbandsverfassung getroffen wurden, ein Verband sozialistischer Räterepubliken bei gleichzeitiger Bewahrung der souveränen Rechte der Republiken, die zum Verbands gehören, gebildet wurde, und daß der Verband der sozialistischen Räterepubliken die Ausführung der Traktate und der Abkommen, die durch diese Republiken mit anderen Staaten geschlossen wurden, übernimmt. Gleichzeitig ist die polnische Regierung mit der Beibehaltung normaler diplomatischer Beziehungen mit der Regierung des Verbandes der sozialistischen Räterepubliken einverstanden.“

Der Text der Note des Kommissars für auswärtige Angelegenheiten Tschitscherin, die am 14. d. M. dem Charge d'Affaire der Republik Polen in Moskau, Kazimierz Wyszynski überreicht wurde, lautet:

„Sehr geehrter Herr Charge d'Affaire! Indem die Verbandsregierung den Empfang der Note der polnischen Regierung vom 13. 12. 1923 bestätigt, nimmt sie mit Befriedigung die in der Note enthaltene Anerkennung des Verbandes der sozialistischen Räteregierungen de jure sowie das Einverständnis der polnischen Regierung zur Kenntnis, die diplomatischen Beziehungen, die Polen bisher mit den einzelnen Republiken des Verbandes unterhielt, mit dem Verbands der sozialistischen Räterepubliken beizubehalten. Die Verbandsregierung bestätigt nochmals, daß sie die Ausführung des durch die russische sozialistische Föderation der Räterepubliken, die ukrainische sozialistische Räterepublik und die weißrussische sozialistische Räterepublik unterzeichneten Rigaer Traktates und sämtliche andere Abmachungen und Konventionen, die durch diese Staaten mit Polen abgeschlossen wurden, auf sich nimmt. Zur weiteren Präzisierung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen dem Verbands der sozialistischen Räterepubliken und Polen erteilt die Verbandsregierung der polnischen Regierung das Recht, unabhängig von der abzuschließenden Konsularkonvention, unverzüglich Generalkonsulate in Charkow und Winsk zu eröffnen, wobei sie damit einverstanden ist, daß an der Spitze dieser Konsulate Personen stehen, die formelle Mitglieder der polnischen Gesandtschaft in Moskau sind. Die Verbandsregierung erklärt ihre Bereitwilligkeit zur Regelung des Optionsrechts und der Repatriation der polnischen Bürger aus den Teilen des Verbandes, auf die sich bisher die entsprechenden Artikel des Rigaer Traktats nicht bezogen.“

## Dowód osobisty.

Der „Przegląd Kupiecki“ begleitet die Einführung des aus der Jarengzeit bekannten inländischen Paßzwanges in der polnischen Republik mit folgenden unfruchtlichen Bemerkungen:

„Defer, wenn du glaubst, daß sich bei uns die Finanzsanierung, Valutastabilisierung, Auslandscredite, Administrationsreform, Beamtenabbau und Rekonstruktion der Ämter auf der Tagesordnung befinden, so irrst du dich. Der wichtigste und aktuellste Gegenstand der Tagesordnung im Sejm und Senat ist der Zwang, daß jeder 17jährige polnische Staatsbürger einen „Dowód osobisty“ haben muß, mit Ausnahme (selbstverständlich) der Dorfbewohner, welche aus ihren Bezirken nicht hinauskommen.“

Die gesamte Stadtbewölkerung sowie die Industrie-arbeiter und Beamten müssen nach Inkrafttreten dieses Gesetzes einen Ausweis, wie dieses Dokument anstatt Paß genannt wird, stets bei sich führen. Zweck der Erlangung dieses hochwertigen Dokuments werden sich in den nächsten Tagen Millionen Bürger um Matrilanzüge, Seimat-scheine und andere Dokumente sorgen müssen. Dann werden Tausende Ämter und noch mehr Beamte ihre so notwendige und mühselige Arbeit beginnen, um dieses hochwertige Dokument jedem einzelnen auszustellen. Im ganzen Staate wird zumindest eine Million (niemand weiß, wie viel dies ist) Polenmarkt aufgewendet werden, um die notwendigen Lichtbilder zu beschaffen. (Photographen freuet Euch!) Dann wird ein weiterer so hoher Betrag für die Ausstellung dieses teuren Dokumentes an die Behörden abzuführen sein und dann wird jeder Bürger dieses hochwertige Dokument, zur Schande der zivilisierten Welt besitzen.

Welchen Zweck verfolgt der Staat damit? Der Schwindler, Betrüger, Spion usw. wird sich dieses Dokument genau so fälschen, wie er bis nun alles gefälscht hat, und der ausländische Staatsbürger muß Kosten, Wege und Unannehmlichkeiten auf sich nehmen für einen zweifelhaften Zweck. Ueberall in den Staaten Europas steht man ein, daß der Paß abgeschafft werden soll, und bei uns verlangt man noch im Bande selbst ein Dokument außer dem Paß, ganz wie im ehemaligen Rußland. Der Sejm hat mit einer Mehrheit von sage und schreibe zwei Stimmen dieses Gesetz beschlossen und es freut einen nur noch eines, daß es im Sejm wenigstens noch so viel Deute gibt, welche die Ueberflüssigkeit dieser neuen Geißel eingesehen haben. Jetzt werden wir noch sehen, wie sich der Senat zu dieser Sache stellen wird, ob er sich für Europa oder Asien entscheidet.“

## Die deutsch-französischen Verhandlungen. Poincarés Grundbedingungen.

Am 16. d. M. veröffentlichte die Havas Agentur folgende offizielle Kommunikation über eine Note, die dem deutschen Geschäftsträger in Paris übermittelt worden ist: „Die deutsche Regierung hat den Inhalt der Vorschläge, die sie durch Vermittlung ihres Geschäftsträgers in Paris der französischen Regierung überreichen ließ, bereits bekannt geben lassen. Wir glauben zu wissen, daß der französische Ministerpräsident in der heute abend dem Geschäftsträger überreichten Antwortnote auf die deutschen Vorschläge folgenden Gedanken entwickelt hat:

Da die passive Resistenz im Ruhrgebiet aufgehört zu haben scheint, erklärt Poincaré, daß er bereit sein werde, mit dem offiziellen Vertreter der deutschen Regierung über alle Fragen zu diskutieren, die seine Regierung aufwerfen wird. Zuvor will er aber darauf aufmerksam machen, daß über alle Probleme, die auch die anderen Alliierten interessieren, die französische Regierung sich das Recht vorbehält, vor der Antwort darüber mit ihren Alliierten in Verbindung zu treten. Die Note der deutschen Regierung gibt im übrigen zu folgenden Bemerkungen Anlaß:

Was die Reparationen anbelangt, so wird die französische Regierung, wie sie dies schon wiederholt erklärt hat, nicht zustimmen, daß der von dem Friedensvertrag eingesetzten Reparationskommission das Recht entzogen wird, darüber zu entscheiden. Sie würde auch nicht eine Regelung zulassen, die nicht dem Versailler Vertrag entsprechen würde. Die Kommission wird fortfahren, mit allen den Vollmachten zu arbeiten, die ihr übertragen sind und ohne daß ihre Rechte Deutschland gegenüber in irgendeiner Weise behindert werden könnten. Der Gedankenaustausch, den die deutsche Regierung vorschlägt und an welchem die französische Regierung teilzunehmen sich nicht weigern wird, kann aber weder als Gegenstand, noch als Resultat eine Beinträchtigung der Vollmachten dieser Kommission, noch in direktem oder indirektem Sinne eine Vorbereitung der Revision des Versailler Vertrages zum Zweck haben.

In den Fragen, die die Ruhr und den Rhein betreffen, hat die französische Regierung an den Gedanken, die sie ja bereits entwickelt hat, nichts zu ändern. Sie würde nicht zustimmen können, daß den franko-belgischen Behörden im Ruhrgebiet oder der interalliierten Kommission in den anderen besetzten Gebieten irgendwie ihre Vollmachten entzogen würden. Der Ministerpräsident ist aber bereit, die Vorschläge der Berliner Regierung anzuhören und nötigenfalls seine Gutachten den betreffenden Behörden zu übermitteln. Er wird besonders zu allen Be-



# Ausstellung

von

# Original Perser-Teppichen

direkter Transport aus dem Orient. — Reichhaltiges Sortiment der verschiedensten Qualitäten und Sorten.

Bydgoszcz

Hotel pod Orłem.

Donnerstag letzter Tag! — Ab heute großer Räumungsverkauf zu bedeutend ermäßigten Preisen.

Von 9 Uhr früh bis 7 Uhr abends.



sprechungen bereit sein, die auf die Verlängerung der Abkommen mit den Industriellen Bezug haben oder auf die Wiederherstellung des Wirtschaftslebens. Dabei ist natürlich Bedingung, daß die französische Regierung ihr absolutes Recht beibehält und eine Wiedereinsetzung von ausgewiesenen Personen nur nach individueller Prüfung der einzelnen Fälle gestatten kann.

Poincaré stellt zum Schluß fest, daß die internationalisierte Militärkontrollkommission ihre regelmäßige Tätigkeit aufnimmt, und erklärt, daß Deutschland, solange diese Mission ihre Arbeiten nicht wieder aufnimmt, nicht behaupten könne, daß es den Frieden von Versailles in loyaler Weise ausgeführt habe.

## Der Eindruck in Berlin.

Die Antwort des französischen Ministerpräsidenten auf die ihm vom deutschen Geschäftsträger Herrn v. Boeck in Anknüpfung an die mündliche Unterredung überreichte Aufzeichnung ist in Berlin eingetroffen. Sie entspricht in den wesentlichen Punkten der Vorausmeldung darüber. In einem Komunique des Berliner Auswärtigen Amtes wird zu der Antwort Poincarés folgendes mitgeteilt:

Die Reichsregierung sieht den Kernpunkt der französischen Antwort darin, daß sich die französische Regierung, wenn auch unter Vorbehalt, jetzt grundsätzlich bereit erklärt, in einen Gedankenaustausch mit der deutschen Regierung einzutreten, und insbesondere über eine vorläufige Regelung der Verhältnisse in den besetzten Gebieten zu verhandeln. Wenn dabei betont wird, daß die französische Regierung eine mittelbare oder unmittelbare Revision der Bestimmungen des Vertrages von Versailles über die Rhein- und Ruhrfrage ablehnen müsse, so muß zunächst darauf hingewiesen werden, daß der Vertrag von Versailles für das Ruhrgebiet keinerlei Bestimmungen enthält.

Was die vertraglichen Bestimmungen für das Rheinland anlangt, so ist von deutscher Seite keineswegs eine Änderung dieser Bestimmungen zur Diskussion gestellt worden. Das Ziel der deutschen Regierung besteht im Gegenteil darin, so schnell als möglich den vertragsmäßigen Zustand im Rheinland wiederherzustellen. Um dieses Ziel zu erreichen, ist es zunächst notwendig, die Verhältnisse in den besetzten Gebieten dadurch erträglich zu gestalten, daß, wie in der Aufzeichnung des Geschäftsträgers vorgeschlagen, über die Wiederherstellung der deutschen Verwaltung und des Verkehrs mit dem unbesetzten Deutschland verhandelt wird. Die Reichsregierung beabsichtigt, ihre Vorschläge zu diesem Punkt jetzt näher zu präzisieren. Sie hofft, daß die Verhandlungen alsdann fruchtbringend fortgesetzt werden können und zu einem Ergebnis führen, das zugleich auch für die endgültige Lösung der Rhein- und Ruhrfrage förderlich ist.

## Krieg im Frieden.

### Ein schwedischer Minister zur Nachkriegslage.

Der schwedische Staatsminister Frygger hielt vor Studenten in Upsala eine große Rede über Schweden und die internationale Lage, wobei er den früheren europäischen Gleichgewichtszustand als eine zuverlässigere Sicherung gegen internationale Verwicklungen bezeichnete, als den gegenwärtigen, der den Keim zu neuen Konflikten enthalte. Dasselbe Chaos, das gegenwärtig auf politischem Gebiete herrsche, mache sich auch auf wirtschaftlichem geltend und zwar infolge der Verträge, die Schadenersatzbestimmungen des Friedensvertrages durchzuführen. Sie hätten durch katastrophale Vergrößerung der Produktion und Kaufkraft des Deutschen Reiches in mehreren Ländern eine verhängnisvolle Depression hervorgerufen.

Bei der Art, wie heutige Krieg geführt und Frieden geschlossen würde, nehme man fast keine Rücksicht auf den Unterschied zwischen Staats- und Privatpersonen. Sowohl die ersten wie die letzten seien der Gewalt des Siegers unterworfen und seinem Gutdünken ausgesetzt. Freiheit, Eigentum, Erwerbsrecht und Unverletzbarkeit des häuslichen Heims, alles, was bisher auch in einem Kriege bis zu einem gewissen Grade durch das Völkerrecht als geschützt gegolten habe, sei nach dem Kriege direkten oder indirekten Eingriffen ausgesetzt, die den Unterschied zwischen Krieg und Frieden nur noch zu einem leeren Schein werden ließen. Mehr als früher habe man deshalb Grund, von dem „Vae victis!“ zu sprechen. Es sei zu einer Praxis des Völkerrechts gekommen, die mit der bisherigen Auffassung im Widerspruch stehe und an die primitivsten Auffassungen der Vorzeit erinnere.

## Republik Polen.

### Die nächste Sejm-Sitzung

wird der Wahl des Sejmarschalls gewidmet sein. Die Mehrheit der parlamentarischen Parteien tritt für die Ernennung des früheren Marschalls Rataj ein. Es ist aber, wie die „Waltische Presse“ schreibt, nicht ausgeschlossen, daß Rataj die Führung der Piastpartei übernehmen und die Stellung des Sejmarschalls ablehnen wird.

### Vorläufig keine Entlassungen.

Warschau, 17. Dezember. „Głos Czerwony“ berichtet: Ende dieses Monats sollten weitere 40 Beamte des Auswärtigen Amtes sowie etwa 60 Prozent des Auslandspersonalis entlassen werden. Infolge der Regierungskrise sollen nun diese Entlassungen vorübergehend gegenstandslos geworden sein.

### Vom Westmarkenverein.

Die Delegierten der Kreisvorstände des Westmarken-Schutzvereins (Związek Obrony Kresów Zachodnich) trafen auf einer am 14. d. M. in Posen erfolgten Zusammenkunft nachstehende Forderungen auf, die demnächst der Regierung unterbreitet werden sollen:

1. Sofortige Ernennung eines Leiters der Posener Liquidationskommission und entsprechende Verstärkung ihres Personals.
2. Einführung aller polnischen Ansiedler, denen Ansiedlungen der Serie II zugeteilt wurden, in ihr Besitzum, da die Interessen durch die Schuld des Liquidationsamts materiell ruiniert sind.
3. Bei Liquidierung von Ansiedlungen der nächstfolgenden weiteren Serien Berücksichtigung der Sachlandwirte in erster Reihe.
4. Grundsätzliche Reorganisation des gesamten bisherigen Liquidationsverfahrens im Sinne eines Entwurfs, den die Direktion des Westmarkenschutzvereins im Auftrage des Kongresses der Regierung überreichen wird.

Eine neue Zeitung soll vom 1. Januar ab in Warschau erscheinen als Organ der christlich-nationalen Landwirtschaftspartei.

Hilton Young wird in den nächsten Tagen in Warschau zurückzukehren. Sein Aufenthalt in Polen ist Blättermeldungen zufolge für längere Zeit in Aussicht genommen.

Seine nächsten Mitarbeiter Nixon und Benson sind bereits zurückgekehrt.

## Aus anderen Ländern.

### Oberbefehlshaber Budjenny.

Infolge der Krankheit Trozkis wurde zu seinem Stellvertreter als Generalkommandierender der Sowjetarmee der bekannte Reitergeneral Budjenny ernannt.

### Der Tanager-Vertrag.

Die Verbesserung der englisch-französischen Beziehungen, die seit einiger Zeit zu bemerken ist, soll sich — nach dem Londoner Korrespondenten der „Voss. Zeitg.“ — aufs neue wiederum in der Tanagerfrage bemerkbar gemacht haben. Nachdem Spanien unter italienischem Einfluß den Pariser Verträgen Schwierigkeiten bereitet hat, ist in der letzten Woche eine Übereinstimmung erzielt worden. Nun soll Anfang dieser Woche in Madrid eine gemeinschaftliche englisch-französische Demarche unternommen werden, durch welche Spanien aufgefordert werden soll, innerhalb einer Frist von acht Tagen die Pariser Verträge zu unterzeichnen.

Mit welcher ersten Besorgnis in militärischen Kreisen die französisch-englische Spannung verfolgt wurde, geht aus einer Rede eines berühmten Kanzleiredners hervor, der in einer Predigt sagte, daß in dem Arsenal von Wolmich neuerdings Millionen von Gasmasken hergestellt würden, damit sich die Zivilbevölkerung bedrohter Landesteile jederzeit gegen alle Bombardements mit Giftgasen schützen könne.

### Ausweisung der Schweizer aus Rußland?

Als Repressalie für den Freispruch im Conrad-Prozess haben die Sowjetbehörden angeordnet, daß eine genaue Liste über alle in Rußland ansässigen Schweizer, besonders über die aus dem Kanton Waadt stammenden, angelegt werden soll, im Hinblick auf eine eventuelle Landesverweisung. Auch alle für kurze Zeit nach Rußland reisenden Schweizer sollen in die Liste aufgenommen werden.

### Arbeitslosigkeit auch in Amerika.

Der Unterstaatssekretär für Arbeitsfragen hat in einer Konferenz eine weitere Beschränkung der Einwanderung vorgeschlagen. Er hat erklärt, der Mangel an Arbeitskräften, der vor einigen Monaten geherrscht habe, habe sich jetzt in Arbeitslosigkeit verandelt, die möglicherweise drohenden Umfang annehmen könnte.

## Aus Stadt und Land.

Bromberg, 19. Dezember.

### Der Sprung in die Ehe.

Es handelt sich um das Einschirren eines gelehrten westpreußen, nachschauen, kurz gesagt, vorbildlichen Professors unter das Ehejoch. Der arme Mann hatte sich bisher lediglich mit der Aufzucht und wissenschaftlichen Beobachtung von Spinnweben beschäftigt; jetzt verhaftet er sich selbst in einem Zeitraum von wenigen Stunden in ein Spinnwebchen. Man kann das als Ironie des Schicksals, als tragisch oder tragikomisch bezeichnen; die Fabrikanten dieses Spinnwebgewebes Max Reimann und Otto Schwarz machen einen Schwank daraus, der zu gleicher Zeit im Berliner Thalia-Theater und auf unserer „Deutschen Bühne“ gegeben und sich wahrscheinlich hier wie dort zu einem „Schlager der Saison“ auszuwachsen wird. Das Stück verfügt über eine flotte Handlung (wir können darum die einzelnen Phasen des „Sprunges“ nicht beschreiben), ist heiter, macht Freude und nimmt zum Schluß einen guten Ausgang (bei dem allerdings die Entwirrung der Fäden so flott vonstatten geht, daß man mit Herrn Schnura kopfschüttelnd feststellen möchte: „Hier stimmt etwas nicht!“).

In Berlin hat der kleine Schwank (nach Zeitungsberichten) einen neuen Stern zur Entdeckung verholfen; wir Bromberger hielten uns an bekannte Planeten (nicht etwa an alte Sterne). Der Hauptrolle des Abends gehörte Fräulein Steffi Wolff, die ihre Unentbehrlichkeit von neuem bewies. Sicher und verständig, heiter und natürlich wußte sie ihr Recht zu spielen, dem der gleichfalls köstliche Professor des Herrn Hasenwinkel trotz seiner fein durchgearbeiteten Leistung und seiner treuen Augen unrettbar verfallen war.

Neben dem Sprung in die Ehe kennt der Schwank einen Sprung aus der Ehe, den sogenannten Seitensprung. Der Bromberger hielten uns an bekannte Planeten (nicht etwa an alte Sterne). Der Hauptrolle des Abends gehörte Fräulein Steffi Wolff, die ihre Unentbehrlichkeit von neuem bewies. Sicher und verständig, heiter und natürlich wußte sie ihr Recht zu spielen, dem der gleichfalls köstliche Professor des Herrn Hasenwinkel trotz seiner fein durchgearbeiteten Leistung und seiner treuen Augen unrettbar verfallen war.

Neben dem Sprung in die Ehe kennt der Schwank einen Sprung aus der Ehe, den sogenannten Seitensprung. Der Bromberger hielten uns an bekannte Planeten (nicht etwa an alte Sterne). Der Hauptrolle des Abends gehörte Fräulein Steffi Wolff, die ihre Unentbehrlichkeit von neuem bewies. Sicher und verständig, heiter und natürlich wußte sie ihr Recht zu spielen, dem der gleichfalls köstliche Professor des Herrn Hasenwinkel trotz seiner fein durchgearbeiteten Leistung und seiner treuen Augen unrettbar verfallen war.

Nur 30 Prozent. Die kürzlich gebrachte Warschauer Meldung über eine Preiserhöhung der Tabakfabrikate um 150 Prozent ab 20. Dezember trifft in dieser Form nicht zu. Eine Preiserhöhung ist bereits gestern eingetreten, sie beträgt aber nur 30 Prozent. Die Raucher dürfen also noch aufatmen.

Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) war nur mäßig besetzt. Die Preise stellten sich folgendermaßen: Butter 900—1000 000, Eier 1500 000. Enten und Gänse waren reichlich vorhanden, Gänse stellten sich auf 600—800 000, Enten ca. 100 000 M. billiger, Hühner und Tauben 750 000 bzw. 500 000. Ferner kosteten Äpfel 80—200 000, Birnen 100—200 000. Für Kohl wurde verlangt: Grünkohl 35 000, Rotkohl 30 000 und Weißkohl 20—25 000. Weiskäse kam auf 150—200 000, Tilsiter Käse auf 280—500 000. Infolge der schlechten Witterung war die Kauflust in den frühen Morgenstunden nur gering.

In polizeilicher Aufbewahrung befindet sich eine Brieftasche mit Geldinhalt und Papieren (Zimmer 37, Kriminalpolizei).

Ein Ermittler Dieb. Im Hause Adlerstraße 2 (ul. Orla) in Schwedenhöhe (Szewerowo) war vor einiger Zeit ein Einbruchsdiebstahl verübt worden. Es gelang der Kriminalpolizei den Täter zu ermitteln und den Bestohlenen zu ihrem Eigentum zurückzuerheben.

Ein Diebstahl in Warteleale. Ein auf dem hiesigen Bahnhof verübter Diebstahl fand noch am selben Tage seine Aufklärung. Im Warteleale 2. Klasse war einem Reisenden ein Koffer mit Münzen und Wäsche im Werte von einer halben Million Mark gestohlen worden. Als Täter wurden von der hiesigen Kriminalpolizei die Brüder Adamski ermittelt; sie wurden festgenommen und dem Bestohlenen sein Eigentum zurückgegeben.

Festgenommen wurden gestern vier Personen: zwei wegen Diebstahls und je eine wegen Betruges und Raubüberfalls.

## Handels-Rundschau.

### Geldmarkt.

Die polnische Mark am 18. Dezember. Es wurden gezahlt für 1 Million Polenmark in Danzig 0,947—0,953, in Warschau 0,928—0,932, Danziger Gulden: für 100 Polenmark in Wien 85—115, in Augsburg 80—100; in Prag, in Zahlung Warschau 0,000475—0,000525 in London, in Zahlung Warschau 0,000024; in Zürich, in Zahlung Warschau 0,0001 1/2 bis 0,0002.

Warschauer Börse vom 18. Dezember. Schecks und Umlaufg.: Belgien 312 000—300 000, Holland 2 535 000—2 318 000, London 29 325 000—26 250 000, Neupost 6 800 000—6 100 000, Paris 355 500—319 000, Prag 198 560—177 000, Wien 9000—8600, Schweiz 1 185 000—1 068 000, Italien 295 000—264 500, Goldfrank 1 233 900. — Devisen (Zahlung und Umlauf): Dollar der Vereinigten Staaten 6 100 000.

Umläufige Devisenkurse der Danziger Börse vom 18. Dezember. In Danziger Gulden wurden notiert für: Verkehrsfreier Scheck: Warschau (1 000 000) 0,828 Geld, 0,832 Brief. Banknoten: 1 000 000 polnische Mark 0,947 Geld, 0,953 Brief, 1 amerikanischer Dollar 5,8354 Geld, 5,7398 Brief. Devisen: London 1 Pfund Sterling 25,00 Geld, 25,00 Brief, Neupost 1 Dollar 5,7107 Geld, 5,7398 Brief, Holland 100 Gulden 217,58 Geld, 218,86 Brief, Zürich 100 Franken 99,68 Geld, 100,12 Brief, Paris 100 Franken 29,67 Geld, 29,83 Brief. Ein englisches Pfund (Note) in deutscher Reichsmark (die Ziffern verstehen sich in Milliarden): 19 750,5 Geld, 19 849,5 Brief.

### Berliner Devisenkurse.

Für deutsche Auszahlungen in Mark	In Millionen 18. Dezember Geld	Brief	In Millionen 17. Dezember Geld	Brief
Holland 1 Gld.	1596000	1604000	1596000	1604000
Neupost 1 Gld.	1346625	1353375	1346625	1353375
Belgien 1 Franc.	191520	192480	192518	193482
Norwegen Kr.	630420	633580	630420	633580
Dänemark Kr.	748125	751875	748125	751875
Schweden Kr.	1105230	1110770	1105230	1110770
Finnland 1 Mk.	103740	104260	103740	104260
Italien 1 Lire	183540	184460	183540	184460
England 1 Sh.	18354000	18446000	18354000	18446000
Amerika 1 Doll.	4189500	4210500	4189500	4210500
Frankreich Fr.	221445	222555	221445	222555
Schweiz 1 Fr.	730170	733830	730170	733830
Spanien 1 P.	550620	555380	550620	555380
Tosio 1 Pen	1985025	1994975	1985025	1994900
Rio de Jan.				
1 Milreis	391020	392980	391020	392980
Dth. Deherr.				
100 Kr. abh.	59,850	60,150	59,850	60,150
Prag 1 Krone	125685	126315	125685	126315
Sudankr 1 Kr.	220,445	221,555	218,452	219,548

Zürcher Börse vom 18. Dezember. Umläufig. Neupost 5,73 1/2, London 25,09, Paris 30,05, Wien 0,0080 1/2, Prag 16,80, Italien 24,87 1/2, Belgien 26,25, Holland 219, Berlin (für 1 Billion) 0,25.

Eine Goldmark in Deutschland gleich 997,5 Milliarden Mark Geld, 1002,5 Milliarden Mark Brief nach dem amtlichen Berliner Kurs vom 17. Dezember für Kabelaussahlung Neupost.

Die Landesbankkassette zahlte heute für 1 Goldmark 1 483 000, 1 Silbermark 570 000, 1 Dollar, große Scheine 6 100 000, kleine 6 000 000, 1 Pfund Sterling 26 150 000, 1 franz. Franken 318 000, 1 Schweizer Franken 1 000 000, 1 Zloty, Serie D 629 000.

### Produktenmarkt.

Danziger Getreidenotierung (amtlich) vom 18. Dezember. Weizen, schwächer 1,70—1,85, Roggen 1,00—1,02 1/2, unverändert, Gerste 1,10—1,25, Hafer 1,00 Dollar.

Berliner Produktenbericht vom 18. Dezember. Amtliche Produktionsnotierungen in Goldmark per 1000 kg. ab Station. Weizen, märkischer 166—167, Roggen, märkischer 144—147, pommerischer 143 bis 144, westpreussischer 142—143, Gerste, Sommergerste, märkische 158—162, Hafer, märkischer 124—128, westpreussischer 118—120, Weizenmehl per 100 kg. 25—29, Roggenmehl 24—26, Weizenkleie 7,25—7,50, Roggenkleie 7—7,25, Raps 2,85—2,70, Viktoriaerbsen 44 bis 48, kleine Spelzbohnen 25—27, Peisbohnen 14—17, Ackerbohnen 14—16, Widen 16—18 1/2, blaue Lupinen 16—22, Serradelle 18 1/2—20, Rapskuchen 11,25—11,75, Kartoffelsprossen 17—18.

### Biehmarkt.

Bromberger Schlachthausbericht vom 19. Dezember 1923. Schlachttiere wurden am 15. Dezember: 16 Stück Rindvieh, 15 Rälber, 59 Schweine, 24 Schafe, 5 Ziegen, 2 Pferde: am 18. Dezember: 36 Stück Rindvieh, 67 Rälber, 192 Schweine, 35 Schafe, 16 Ziegen, 7 Pferde.

Es wurden den 18. Dezember folgende Engrospreise für 1 Pfund notiert:

Rindfleisch:	Schweinefleisch:
I. Rl. 460 000 M.	I. Rl. 410 000—430 000 M.
II. „ 400 000—420 000 M.	II. „ 385 000—400 000 M.
III. „ — M.	III. „ — M.
Rahbfleisch:	Sammeleisch:
I. Rl. — M.	I. Rl. 340 000—350 000 M.
II. „ 350 000—380 000 M.	II. „ — M.
III. „ — M.	III. „ — M.

Danziger Schlachthausbericht. Amtlicher Bericht vom 18. Dezember. Rinder. Ästern, vollfleischige, jüngere und ältere 28—32. Bullen: ausgem. höchsten Schlachtwerts 34—36, vollfleischige, jüngere und ältere 28—32, ausgemästete Färsen und Kühe höchsten Schlachtwerts 34—36, vollfleischige Färsen und Kühe 27—30, Jungvieh einschließlich Freier 20—30; gute Mastfärsen 45—48, mittlere Mast- und gute Saukälber 30—32; Mastlammern und junge Mastbammel 22—24, vollfleischiges Schafvieh 14—17; Ferkelschweine über 150 kg. Lebendgewicht 47—48, vollfleischige von 120—150 kg. Lebendgewicht 44—46, fleischige von 100—120 kg. Lebendgewicht 38—42. Marktverlauf: Rinder langsam, überhand, Kühe glatt, Schafe ruhig, Schweine schleppend, nicht geräumt. Die nächsten Schlachthausmärkte finden statt am 23. Dezember 1923 und am 3. Januar 1924. Die Erzeugerpreise (ab Verladung) sind etwa 15 bis 25 Prozent geringer.



**Maasberg & Stange**

Bydgoszcz, Pomorska 5

Telefon 900

Telegr.-Adr.: „Masta“

**Steinkohlen, Hüttenkoks, Holzkohlen**

**Kalk, Zement.**

11447

Gross-Vertrieb und General-Vertretungen.

**Bank H. Pfothenhauer**

Kom.-Ges. auf Aktien.

Telefon 6551/4, 3562.

Danzig, Dominikswall 13.

11401

**Erledigung sämtl. Bankaufträge.**

### Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 18. Dezember in Zawichost (—1,24), Barchau (—1,65), Bock 1,76 (—), Arlau 2,00 (—), Thorn 2,17 (2,33), Jordan 2,08 (2,15), Rulm 2,04 (2,15), Graudenz 2,38 (2,45), Kurzebrat 2,70 (2,75), Montau 2,35 (2,41), Biele 2,53 (2,60), Dirschau 2,72 (2,78), Einlage 2,76 (2,78), Schiewenhorst 2,80 (2,82) m. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Hauptdrucker: Gotthold Starke, verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: E. Prangodt, Druck und Verlag von U. Dittmann & Co. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten.



Für **Weihnachts-Geschenke** empfehle:  
**Herren-Ulster** (nur allerfeinste Maßsachen), solange Vorrat reicht, **Herren-Wäsche**  
 Krawatten, Handschuhe, Hosenträger, Mützen, Trikotagen usw.  
**Pyjamas, Hausjacken, Westen :: Hüte:** „Borsalino“, „Halban“, „Bossi“, „Pichler“.

Riesengroße Auswahl!

Für Beamte und Militär:  
 10 % Rabatt.

Sehr vorteilhafte Preise!

Telefon 148.

**Adam Ziemski, Gdańska 21**

vorm. Otto Kattner.

Spezial-Geschäft für Herrenartikel.



**Dr. Oetker's Backpulver „Backin“**

zum Backen von Kuchen und Kleingebäck aller Art.

**Dr. Oetker's Puddingpulver**

zur Herstellung nahrhafter und preiswerter Nachspeisen.

**Dr. Oetker's Vanillin-Zucker**

zum Würzen von Kuchen, Puddings, Suppen, Saucen, Milch-, Mehl- u. Süßspeisen aller Art.

Dürfen in keinem Haushalt fehlen! Vorrätig in den meisten Geschäften.

**Dr. A. Oetker, Nahrungsmittelfabrik**  
 Oliva bei Danzig.

Vertretung und Lager bei:

**Paul Hammer, Bydgoszcz**  
 Chrobrego 6. Telefon 443.

## Stühle

die zum Ausflechten der Rohrstühle in der hies. Anstalt abgegeben sind, müssen bis zum 12001

31. Dezember d. J. in unserem Verkaufslot, ul. Pilsa 5, abgeholt werden. Nach Ablauf dieses Termins werden täglich 5 % als Lagergeld berechnet.

Dyrekcja Kraj. Zakładu dla Ociemniałych.

Unsere Zahnpraxis

befindet sich jetzt

**Jagiellońska 9**

(Wilhelmstr.) gegenüber der Hauptwache.

**J. u. P. Czarnecki**

Dentisten.

11387

Sprechstunden von 9—5 Uhr.



**„Turkos“**  
 Qualitäts-Zigarette

200 000.— Mark  
 pro 20—Stück - Packung  
 Fabryka papierosów, tytoni i gilz  
 „Druh“, Bydgoszcz,  
 Poznańska 28.  
 Telefon 1670. 12033

Wiederverkäufer erhalten Rabatt !!!

Aus technischen Gründen  
 bitten wir unsere geschätzten  
 Inserenten, für die  
 Sonntags - Nummer bestimmte

**größere Anzeigen**

uns spätestens bis Donnerstag  
 nachmittag resp. Freitag früh  
 einer jeden Woche in Auftrag  
 zu geben.

Geschäftsstelle  
 „Deutsche Rundschau“.

**Weihnachtsgeschenk**

in

11418

**Prima  
 Solinger Stahlwaren**

Reichhaltige Auswahl

**Rasiermesser**

empfiehlt zu soliden Preisen

**Kurt Teske, Posenerplatz 3**  
 Kunstschmiedelei u. mechanische  
 Präzisions - Werkstatt.

Danziger **Siemens** Gesellschaft

Telefon 571.

m. b. H.

Telefon 571.

Bydgoszcz, Dworcowa 61.

Ausführung von

**elektrischen Licht- u. Kraftanlagen**

insbesondere für Güter und Fabriken.

Ingenieurbesuch kostenlos.

Geschultes Monteurpersonal.

Engros-Lager in

**Elektromotoren, Osram-Lampen  
 u. allen Installationsmaterialien.**

Nur **Siemens - Schuckert - Material.**

Großabnehmer und Wiederverkäufer  
 erhalten hohe Rabatte.

10664

**A. O. JENDE**

Tel. 14-49

BYDGOSZCZ, Gdańska 165,

empfiehlt:

Tel. 14-49

**Teppiche :: Läuferstoffe**

in schönen dezenten Mustern und verschiedenen Größen.

**Kokos - Erzeugnisse**

**SEIDEN**

in den modernsten Qualitäten und Mustern

En gros

En détail

**Woll- und Baumwollwaren**

reichhaltige Auswahl.

11254

Nehme Bestellungen auf

**Klubgarnituren in Gobelin und Plüsch** entgegen.

Angemessene Preise.

Unser  
**Pfefferluchengewürz**

hat die alte gute Mischung!

Schwanen-Drogerie,  
 Bydgoszcz, Gdańska 5. 11735

**Wolle**

kauft zu höchsten Tagespreisen  
 bei prompter Zahlung, auf Wunsch  
 Zahlung bei Abnahme

**„Lana“ L. z. d. p.,**  
 Bydgoszcz, ul. Dworcowa 30.  
 Tel. Nr. 291, 374, 1256. 11711



Hersteller: Urbin-Werke, Chem. Fabrik  
 G. m. b. H., Danzig, am Tröyl. 11429

**Bosensche  
 Landesgenossenschaftsbank**

G. z. z. d. d.

10476

**Geschäftsstelle Bydgoszcz**  
 Gdańska 162.

An- und Verkauf von Effekten  
 Eröffnung laufender Rechnungen  
 Höchste Verzinsung von Spareinlagen  
 Annahme wertbeständiger Spargelder.

**Devisenbank.**

.. Jede Auskunft in ..  
 Ueberweisungs-Angelegenheiten.

Kassenstunden: 8 $\frac{1}{2}$ —1 und 3 $\frac{1}{2}$ —4 $\frac{1}{2}$  Uhr,  
 Sonntags: 8 $\frac{1}{2}$ —1 Uhr.

Telefon Nr. 291, 373, 374, 1256.

**Teppiche**

Kilim- und Smyrna-Art.

Läufer, Türvorhänge, Wanddekorationen

Künstlerische Entwürfe.

Effektvolle Weihnachtsgeschenke.

**„Nasze Kilimy“, Gdańska 67.**

Mäßige Preise.

Eigene Produktion.



Bommerellen.

19. Dezember.

Gruden (Grudziadz).

d. Mehrere einseitige Optanten, welche schon vor einiger Zeit die Ausweisung aus dem Festungsbereich erhielten, wurden bereits durch die Polizei über die Weichselbrücke geführt. Da sie im Kreise Schwed keine Wohnungsgenehmigung erhielten, mußten sie wieder zur Stadt zurückkehren. Manchen sind die Wohnungen genommen und mit anderen Parteien besetzt. Der über 70 Jahre alte Rentier Schmöke mit seiner alten Frau und gelähmten Tochter erhielt die Genehmigung, sich bis zum 1. April n. J. im Grenzbezirk aufzuhalten. Mitleidige entfernte Verwandte in Schöntal nahmen die in größter Not befindliche Familie in ihre Wohnung auf.

d. Hausdurchsuchungen durch Polizei fanden in diesen Tagen wieder hier bei mehreren Deutschen statt.

Die milde Witterung begünstigt noch die Beendigung der manderlei angefangenen Bauarbeiten. Der Umbau der Gummiwarenfabrik in Lusch am Güterbahnhof ist besonders gefördert worden.

Thorn (Torná).

† Von der Weichsel bei Thorn. Dienstag früh war das Wasser auf 2,17 Meter über Null zurückgegangen. Obwohl mit baldigem Eintritt von Eistreifen aller Wahrscheinlichkeit nach vorerst noch nicht zu rechnen ist und obwohl der Wasserstand noch sehr günstig ist und genügende Befrachtung der Fahrzeuge zuläßt, ist der Schiffsverkehr in den letzten Tagen sehr zurückgegangen. Ersten sind seit längerer Zeit überhaupt nicht mehr durchgekommen und nun wohl auch nicht mehr zu erwarten.

† Thorner Marktbericht. Der Dienstag-Bochenmarkt überraschte durch die starke Beschädigung und durch das große Angebot in Butter und Eiern. Der auf den vorherigen Markttagen übertrieben hohe Preis für beide Artikel konnte sich heute glücklicherweise wieder nicht behaupten und ging im Verlaufe des Marktes erheblich zurück. Anfanglich mit 1200 000 M. als höchstem Preise angeboten, ging die Butter nach und nach bis auf 900 000 M. zurück. Für Eier wurden anfänglich anderthalb Millionen für die Mandel verlangt, später konnte man sie bereits für 1200 000 und auch schon für 1100 000 M. kaufen. Die Gemüsepreise hielten sich in der bisherigen Höhe, desgleichen die Preise für Äpfel, die als Weihnachtsbaumbehang und für den bunten Teller gern gekauft wurden. Backobst wurde pfundweise mit 200 000 M. verkauft. — Sehr reich beschickt war auch wieder der Geflügelmarkt, besonders mit Gänsen. Diese erzielten bei den städtischen Exemplaren Preise bis zu fünf Millionen Mark. Enten wurden mit 1500 000 M. als billigstem Preise abgegeben, Hühner mit 800 000 M. bis zu 1500 000 und Tauben mit je 200 000 M. Verschiedentlich wurden Tannenbäume feilgehalten, die für etwa 300 000 M. und darüber erhältlich waren. Tannenzweige wurden gebündelt mit 10 000 M. verkauft.

\* Die Märchenvorstellungen der Deutschen Bühne, die am 2. Feiertag und am Sonnabend, 30. Dezember, stattfinden, fangen erst um 3 1/2 Uhr an. Der Vorverkauf hat bereits begonnen. Man versorge sich so früh als möglich mit Eintrittskarten!

\* Die Märchaufführung „Rumpelstilzchen“ der Deutschen Bühne wird eine prächtige Ausstattung erfahren. Auch sind schöne Lichteffekte vorbereitet, die die Bühnenbilder wirksam hervorheben werden. Infolge der gewaltigen Unkosten sah sich die Zeitung genötigt, den Preis für die Sitzplätze in den ersten Reihen zu erhöhen, so daß sich

Bestellungen

auf die

Deutsche Rundschau

werden von allen Postanstalten und den Briefträgern

angenommen.

Bestellzettel für Januar 1924.

Jede Postanstalt, auch Randbriefträger sind verpflichtet, diese Bestellung ausgefüllt entgegenzunehmen.

Für Januar 1924 bestellt

Herr

Exemplar	Benennung der Zeitung	Bezugszeit	Betrag M.	Postgebühr M.
1	Deutsche Rundschau	Monat	1 500 000	47 500

Duittung.

Marx sind heute richtig bezahlt worden.

den 1923.

diese auf 400 000 Mark stellen. Die Besucher der Erkauf-führung am Freitagabend werden diese Erhöhung sicherlich gern tragen, ermöglichen sie doch dadurch der Bühne die Durchführung auch größerer Aufgaben und gleichzeitig die Abgabe von Freikarten an Waisen- und andere arme Kinder, denen hierdurch eine Weihnachtsfreude bereitet werden kann. — Wir verweisen auf die Anzeigen und empfehlen rechtzeitige Beforgung der Eintrittskarten im Vorverkauf.

† Ein Revolverstich trieb Freitagabend in der Gegend des Weinbergs (an der Weichsel) sein Unwesen. Er gab auf einen nach seiner Wohnung auf der Jakobs-vorstadt zurückkehrenden Mann einen Schuß ab, der glücklicherweise nicht traf. Als der Herr sich umwandte und unter Silberregen nach dem Stadtbahnhof zurückeilte — die Gegend ist hier unbewohnt und gänzlich menschenleer, am Abend auch unbeleuchtet — gab der unbekannte Schütze nochmals zwei Schüsse auf ihn ab, die wiederum ihr Ziel verfehlten. Soffentlich gelangt der Polizei die Festnahme des Helben, damit die Bevölkerung der Jakobsvorstadt nicht weiter in Unruhe schwebt.

† Ein Stubenbrand entstand Sonntag in den frühen Nachmittagsstunden im Vorzimmer einer Wohnung in der Wilhelmstraße (ul. Piastowska) 11. Hausbesitzer gelang das Löschen, bevor weiterer Schaden entstehen konnte. Dem Brande sind einige Kleidungsstücke zum Opfer gefallen.

\* Eufimjee (Chelmza), 17. Dezember. Die täglichen Unterhaltskosten im hiesigen Kreiskranken-hause betragen jetzt für Patienten aus dem Kreise Thorn in Klasse 1 1350 000, für Patienten aus anderen Kreisen

1575 000 Mark; Klasse 2 1125 000 (1260 000); Klasse 3 810 000 (900 000) Mark ausschließlich Arzt und Medizin. Für Krankenkrankenmittel 405 000 (für Arzt und Medizin 135 000 Mark). Für Kinder bis zu einem Jahre wird die Hälfte des jeweiligen Tarifs erhoben.

\* Dirschau (Tczew), 18. Dezember. Die hiesige Orts-gruppe des Verbandes deutscher Handwerker hielt gestern Abend in der Stadthalle eine Versammlung ab. Es wurde über das Verbandsorgan und dessen weiteres Fortbestehen verhandelt, wofür sich die Mitglieder alleseitig mit Geldspenden bereit fanden. Für die vom Verbands neu eingerichtete Begräbniskasse und die Einkaufsgenossenschaft wurden Neuaufnahmen getätigt.

h Górzno, 16. Dezember. Die günstige Dezember-witterung wird hier von den Landwirten nach Möglichkeit ausgenutzt. Es wird der Stalldünger ausge-fahren und die noch nicht gestürzten Ackerflächen zur Früh-jahrsbestellung vorbereitet.

\* Konik (Chojnice), 18. Dezember. Am Sonntag Abend hatte die deutsche Volks- und Mittelschule die Eltern und Freunde der Schulkinder zu einer Weih-nachtsfeier im Hotel Engel eingeladen. Unter den Erschienenen, die den Saal bis zum letzten Platz füllten, waren auch Vertreter der städtischen und Staatsbehörden anwesend. Ebenso waren beide Nationalitäten stark vertreten und man gewann den Eindruck, wie friedlich in unserem Städtchen das Einverständnis zwischen beiden Nationalitäten ist. Ebenso muß es, wie das „Kon. Tagebl.“ bemerkt, lobend anerkannt werden, daß beide Natio-nalitäten sowie viele Vereine sich finanziell an dem guten Gelingen dieses Festes beteiligt haben. Die Feier bot Aufführungen, Feste, Gesangsvorträge usw.

\* Tuschel (Tuchola), 18. Dezember. Den Bemühungen des Starosten Dr. Bark ist es zu verdanken, daß die Armen billigeres Brot verabfolgt erhalten. Auf seine Anregung lieferten die Besitzer von Morgen ein Pfund Roggen gratis an die bestimmte Mühle. Das Brot erhalten die Bezahler mit 10 000 Mark pro Stück.

Bolschewistische Taufe.

Nach dem von Trotski verfaßten neuen Ritus.

Trotski ist zweifellos ein sehr vielseitiger Mann. Es ist schwer, ein Gebiet zu nennen, auf dem er sich nicht verucht hat, und seine Anhänger gehen in ihrer Bewunderung über seine Arbeitsleistung so weit, ihn als den bolschewistischen Peter den Großen zu bezeichnen. Er ist das Oberhaupt der roten Armee und der roten Flotte, Leiter der regierenden Partei, Verwaltungsrat verschiedener Trusts, Vorbereiter der „Weltrevolution“, Schriftsteller, Journalist usw. Über-dies ist er der Begründer des bolschewistischen atheistischen Ritus geworden. Zu diesem Zweck hat er ein Büchlein ge-schrieben, in dem er darlegt, wie ein Bolschewik sich benehmen muß, wie Mann und Frau miteinander zu leben haben, wie man verschiedene Zeremonien, die früher von einem Ver-treter der Kirche vorgenommen wurden, nach dem bolsche-wistischen Ritus durchführen soll. Es gibt Anhänger — sie werden in Rußland die „Unentwegten“ genannt — die seine Vorschriften genau befolgen, wenn sie eine bolschewistische Trauung, eine Taufe usw. leiten müssen. Die „Iswestija“ berichtet jedesmal, wenn eine Festerlichkeit nach dem neuen Ritus stattgefunden hat und gibt eine ausführliche Beschrei-bung der Zeremonie. In einer ihrer letzten Nummern gibt die bolschewistische Staatszeitung die Schilderung einer solchen Tauffeier in Jekaterinburg.

In der Familie des Arbeiters Jemeljanow wurde die Geburt eines Kindes erwartet. „Liebe Frau,“ wandte sich Jemeljanow an seine Ehegattin, „würde es nicht besser sein, ohne den Popen das Kind zu taufen, nach dem neuen Ritus?“ Und breitpurig und unzusammenhängend erzählte

Marcin-Druckmaschinen, Bürnaimöbel

Stapel & Radtke, Danzig, Heilige Geistgasse 127, Telefon 1237.

10036

Transmissionen

Original-Fabrik „Bomag“

sämtliche Dimensionen von Wellen, Lagern, Kupplungen, Schlußplatten, Mauerkästen, Hängeböden, Wandkonsolen, Stöhlungen etc. ab Lager Danzig zu festen Original-Fabrikpreisen lieferbar

Generalvertretung der „Bomag“

Hodam & Ressler, Danzig,

Maschinenfabrik, gegründet 1885,

Filiale Grudziadz

Fabrikeinrichtung — Reparaturen — Monteurs.

- 1 Ztr. prima Schleuderhonig,
- 5 Kilo reines Wachs,
- 1 1/2 „ Blumenkohl Samen
- 3 „ Peterillensamen früh Zucker.
- 5 „ Carotten Mantaise, echt,
- 10 „ Erbsen, allerfrüheste Mai,
- 1 „ Selleriesamen,
- 20 Ztr. Rottkohl, prima feste Köpfe gegen Weißfleck abzugeben.

Gruden.

Vittoria-Erbsen

kauft jedes Quantum zum Export, und bittet um bemerkte Offerten

A. Arndt, Grudziadz, Strzelecta 7, Tel. 367.

Oberklasse Rohlen

ab Lager oder frei Wagon Grudziadz

Torf, Brennholz

zu Tagespreisen.

Telgenhauer, Grudziadz, 11069

Dworcowa 31. Tel. 302.

Fabrik - Kartoffeln

Wir sind Käufer von Wollen, Getreide und Hülsenfrüchten zur sofortigen Lieferung und erbitten Angebote

Tschepke & Grünmayer

T. a. o. p. Toruń, Mostowa 5/7. Tel. 120 u. 268.

Rüchengewürze u. Badartikel

ferner flüssige Weich-nachgeschmecke in Par-fümierten, Haar- und Mundwässern sowie Kämmen und verich-and. Toilettegegen-ständen empfiehlt bill. in reicher Auswahl

L. Richter, Drogerie, Toruń, Chelmista 12

Sämtliche 11599

Rüchengewürze u. Badartikel

ferner flüssige Weich-nachgeschmecke in Par-fümierten, Haar- und Mundwässern sowie Kämmen und verich-and. Toilettegegen-ständen empfiehlt bill. in reicher Auswahl

L. Richter, Drogerie, Toruń, Chelmista 12

Thorn.

Gasthaus Al. Bösendorf.

Am zweiten Feiertag, den 26. Dezember:

Lanzfränzchen.

Es ladet freundlichst ein Der Wirt.

Wirtshaus Al. Bösendorf.

Zu dem am 27. Dez-ber stattfindenden

Lanzfränzchen

ladet freundlichst ein A. Paniegrau.

Richtl. Nachrichten.

Sonntag, d. 23. Dez. 23. (4. Advent).

Gr. Bösendorf. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst mit hl. Abendmahl, Pfarrer Anuszel.

Montag, den 24. Dezbr. Heilig. Abend.

Gurske. Nachm. 4 Uhr: Christfeier. 1. Weihnachts-feriertag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst mit Abend-mahl, Pf. Anuszel.

Dienstag, den 25. Dezbr. (1. Weihnachtsferiertag).

Gr. Bösendorf. Nachm. 3 Uhr: Gottesdienst, mit Abendmahl, Pf. Anuszel.

Mittwoch, den 26. Dezbr. (2. Weihnachtsferiertag).

Neuburg. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Pf. Anuszel.

Gutau. Nachmitt. 2 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Pf. Anuszel.

Abendmahl, Pf. Anuszel.

Der Wirt.

Deutsche Bühne in Toruń z.

Freitag, den 21. Dez., pünktl. 8 Uhr abends:

Rumpelstilzchen.

Märchen mit Gesang und Tanz in 4 Bildern.

Am 2. Feiertag, pünktl. 3 1/2 Uhr nachm.:

Rumpelstilzchen.

Am 3. Feiertag, pünktl. 8 Uhr abends:

Einmal Wiederholung

d. literar. Abends.

Sonntag, d. 30. Dez., pünktl. 3 1/2 Uhr nachm.

Rumpelstilzchen.

Vorverkauf Buchhdlg. Steinert Nachf. Prosta 2 (Gerechtheit). Kasseneröffnung eine Stunde vor Beginn.

Wir suchen leistungsfähige Lieferanten für: Preßstroh und Häcksel

zur laufenden Lieferung und laufen ständig: Weizen, Roggen, Gerste, Erbsen, Hafer, Weizenklein, Weizen und alle Sorten u.

Bigalke & Gerth, G. m. b. H.

Danzig-Langfuhr,

Sauptstraße 130. Tel. 6726.

Telegramme: Wigerland-Danziglangfuhr.

Junge deutsche Schäferhunde

(Welpen)

aus m. Affine Excelior Sch.-H., 1. Zuchtpreis

Ausstellung, 1922 Zoppot, u. dem Fenne v. den Ginklerbergen Sch.-H. und Polizeihund, beide Eltern angeführt 1923, auf Starlenburg durch-gesücht, aus hartem Winterwurf, gibt nur a. Züchter u. Liebhaber ab

Wülfner, 13747

Swiecie n/W.

Wülfner, 13747

Swiecie n/W.



er ihr, was er in Versammlungen gehört hatte, Bruchstücke von Gedanken über den Gottesdienst, über Priester usw. Die Frau hörte ihm zu und obwohl sie nicht viel von seinen Mitteilungen verstanden hatte, gab sie ihre Zustimmung. „Gut, wenn du willst, dann können wir es nach den neuen Gebräuchen machen.“ Am nächsten Tag begab sich Jemeljanow in das Haus, in dem das Fabrikkomitee und die kommunistische Gruppe sich versammelten, und erzählte seinen Entschluß, das Kind nach dem neuen Ritus taufen zu lassen. Die Mitteilung von einer bevorstehenden bolschewistischen Taufe brachte die ganze kommunistische Organisation der Stadt in Bewegung. Welchen Namen sollte man dem Kinde geben? Wie sollte man den Akt feiern? Wo sollte die Feierlichkeit stattfinden, im bolschewistischen Klub oder im Hause der Eltern? Diese und noch mehr Fragen wurden besprochen und jeder kam mit anderen Vorschlägen.

Es wurde ein Knabe geboren. Der Tag der bolschewistischen Taufe war angebrochen. Schon in den frühen Morgenstunden kamen Parteigenossen in das Haus des Jemeljanows, um die nötigen Maßregeln zu treffen. Die Feierlichkeit selbst ging am Abend vor sich. Das Häuschen war voll von Menschen. Es waren da Bekannte der Eltern, Vertreter der verschiedenen Abteilungen der Fabrik, Abgeordnete der kommunistischen Gruppe und des Fabrikkomitees, ferner Deputierte der roten Armee, des Gouvernementskomitees, der kommunistischen Partei usw. Der Vorsitzende des kommunistischen Lokalkomitees, ein alter Revolutionär, versah die Funktion des „kommunistischen Popen“. Er hielt eine Rede über diese erste bolschewistische Taufe im Uralsgebiet, über die Notwendigkeit, den Betrug, den die Priester aufführen, zu bekämpfen und schloß seine Ansprache mit den Worten: „Mein Wunsch ist, daß der Neugeborene ein bewußter Bürger unserer Sowjetrepublik werde.“ Dann wandte er sich den Eltern zu und bat sie, den Namen des Täuflings anzugeben. Sollte er Spartakus, Kadek, Lenin oder so ähnlich heißen? Die Eltern berieten und entschieden sich für Lenin. Die Anwesenden begrüßten die Wahl mit minutenlangem Applaus. Dann wurde der folgende Akt über die Aufnahme des neuen Bürgers Lenin Jemeljanow in die Reihen der Arbeitenden der Union der sozialistischen Sowjetrepubliken verfaßt und vorgelesen:

„Wir Unterzeichneten bestätigen, daß am 14. Oktober 1923 in die Reihen der Arbeitenden der Union der sozialistischen Sowjetrepubliken der neue Bürger Lenin Jemeljanow aufgenommen worden ist. Wir alle, die dieser ersten revolutionären Taufe beizuwohnen, wenden uns zu dem Neugeborenen mit diesen Worten: Wir segnen dich nicht mit Kreuz und Gebet, den Erbsünden einer Zeit der Unwissenheit und Eklaverei, sondern mit unserem roten Banner des Kampfes und der Arbeit. Seitdem die Welt besteht, hat es noch nie einen Mann gegeben, den seine Anhänger so verehrt und zu dem sie so unbegrenztes Vertrauen gehabt hätten, wie wir zu unserem Führer und Kameraden Wladimir Iljitsch (das heißt Lenin). Seine Wörter werden noch lange eine Fackel auf dem schwierigen Weg der arbeitenden Klasse sein. Vertiefe dich in seine Wörter! Sei ein treuer Schüler Lenins!“ Alle Anwesenden lauteten ehrerbietig diesen Worten und bekräftigten den Akt durch ihre Unterschrift.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 19. Dezember.

§ **Warnung vor unerlaubter Einreise nach Rußland.** In letzter Zeit mehrten sich die Fälle, in denen Ausländer ohne die erforderliche Einreisegenehmigung nach Rußland eingereist sind. Die meisten sind als spionageverdächtig verhaftet worden. Außerdem haben alle diese Personen für die ungesetzliche Grenzüberschreitung eine Geldstrafe von 500 Goldrubel oder Zwangsarbeit bis zu sechs Monaten zu gewärtigen. Es wird vor der unerlaubten Einreise nach Rußland dringend gewarnt.

§ **Gebühren der zu Übungen eingezogenen Reservisten.** Die zu Dienstübungen einbezogenen Offiziere und Fähnriche sowie Mannschaften sollen folgende Gebühren erhalten: Verheiratete Offiziere und Fähnriche 278 054 p. M. täglich, unverheiratete oder kinderlose Witmer 139 042 p. M., verheiratete Mannschaften (Berufssoldaten) 139 042 p. M., ledige oder kinderlose Witmer 69 000 p. M.

§ **Missonowa.** In der Missonowa-Zeitung am vergangenen Sonnabend wurden, da die vorletzte Zeitung vom 8. d. M. wegen des Feiertages ausgefallen war, zwei Nummern gezogen. Das Los fiel auf die Nummer 963 950 (Posen) und 876 719 (Leipzig).

§ **Die Witterung zeigt seit einiger Zeit einen Charakter, der ungefähr das krasse Gegenteil dessen ist, was man gemeinhin von einem Dezember- und Weihnachtswetter zu erwarten hätte.** Regen und Schnee sowie heftige Winde, die aber wenigstens die Kälte aufhoben, machten den Aufenthalt und die Gänge in den Straßen zu einer höchst unerquicklichen Angelegenheit, und in der letzten Nacht wurde der Wind zu tobendem Sturm, der auch noch in den Morgen-

stunden anhielt und Regen- und Schneeböden mit sich brachte. Das Barometer ist bis auf 738 Millimeter zurückgegangen, also auf einen selten erreichten Tiefstand. Im ganzen das richtige Erkältungs- und Schnupfenwetter, das nur die eine gute Seite hat, daß vorläufig, da das Thermometer andauernd über Null steht, an Heizmaterial noch gespart werden kann.

§ **Konzert.** Der Posener Pianist Fr. Lukasiwicz veranstaltete am Sonntag in der Aula der ehemaligen Oberrealschule (Coppernicus-Gymnasium) gemeinsam mit der Posener Opernsängerin Fr. Marynowicz ein Konzert, das nur schwach besucht war. Bei der Leistung standen im allgemeinen auf beträchtlicher Höhe. Prof. Lukasiwicz bewährte in Stücken der verschiedensten Stilgattungen — Klavier, Chopin und neuen Komponisten — eine hervorragende ausgebildete, wenn auch nicht immer unfehlbare Technik, und eine gesunde musikalische Leidenschaft, die ihn freilich manchmal, so besonders bei Beethoven und Schubert, zur Überbahrung der Zeitmaße verführte. In der Kantilene fiel eine gewisse Härte des Anschlags auf, wie überhaupt der Künstler, offenbar aus Scheu vor Sentimentalität, die zarten und träumerischen Stellen etwas grob anwachte, so daß sein Spiel dann ans Nüchtern- und Posedlose streifte. Es wurde auch durch größere Sorgfalt im Pedalgebrauch und klarere dynamische Gliederung gewonnen haben. Der Beifall, der dem Künstler namentlich nach den Virtuosenstücken zuteil wurde, war wohlverdient. Eine willkommene Abwechslung brachte Fr. Marynowicz, die erste Sopranistin der Posener Oper, die eine Reihe von Liedern polnischer Komponisten und die Arie aus der „Jüdin“ sang. Die ungewöhnlich kräftige Stimme wirkte in der Höhe am vorteilhaftesten, während die Mittellage auffallend verschleiert klang. Dem dramatisch belohnten Vortrage merkte man die Bühnensängerin an. Mit einigen Zugaben hätte sie für den reichen Beifall, der ihr spendet wurde. — Zum Schluß eine kleine Randbemerkung zum Kapitel Nationalismus und Kunst. Das Konzert war ursprünglich als reiner Klavierabend in Aussicht genommen und sollte im Zivilkasino am 8. Dezember stattfinden. Anfolge allzu mangelhaften Besuchs aber fiel es aus, und um den Besuch zu steigern, hatte man es nach dem Coppernicus-Gymnasium verlegt, weil nämlich, wie sich der „Da. Buda.“ äußert, die polnischen Musikfreunde das Zivilkasino als „deutschen Saal“ abfällig gemieden hätten. Schade nur, daß auch die Wahl eines rein „polnischen Saals“, und außerdem noch die Mitwirkung einer Sängerin von Ruf so herzlich wenig verstärkte Anziehung geübt hatten! Auch der polnische Saal war — ganz gelinde gesagt — nur höchst mäßig besetzt. Also der Saal macht's doch nicht, und wir haben in dem für deutschen Saal das Zivilkasino schon so manches Konzert polnischer Künstler und Musikfreunde gehört, das recht zahlreich besucht war.

§ **Der deutsche Jugendbund** beinahe am Sonntag nachmittag seine diesjährige Weihnachtsfeier bei Paker. Nach gemeinsamem Gesang hielt Fr. Frida, die stellvertretende Vorsitzende, eine Begrüßungsansprache und ließ die anwesende Jugend zu recht zahlreichem Beitritt in die verschiedenen Gruppen des Bundes ein. Hierauf wurden Weihnachtslieder aufgeführt und Volks Tänze aufgeführt. Herr Krause trug ausdrucksvoll ein Melodram vor und wurde von Fr. Böttchen gemächlich begleitet. Nun folgte ein kleines Theaterstück „Das Weihnachtswunder“, welches von den Herren Kiesel und Reihauer einstudiert, den großen und kleinen Vereinsmitgliedern Gelegenheit bot, sich den armen Beifall der Versammlung zu erwerben. Zum Schluß erschien, wie immer jubelnd begrüßt, der Weihnachtsmann und verteilte seine zahlreichen Gaben aus. So verließ die Feier recht anregend für die äußerst zahlreich erschienenen Besucher (wegen Platzmangels konnten nicht alle Einlass erhalten), und es kam aus den Überschüssen ein ansehnlicher Betrag wohltätigen Veranlassungen zugeführt werden. Dem rührigen Verein wünschen auch wir, daß die Jugend sich noch zahlreicher als bisher an den Veranstaltungen des deutschen Jugendbundes beteiligen möge.

## Vereine, Veranstaltungen u.

Sängerbund. Heute Singen, Kasino. (12036) Das hiesige Blindenheim befehlte seine diesjährige Weihnachtsfeier, verbunden mit einer Besichtigung der Blinden Insassen des Seims, am Donnerstag, den 20. d. M., um 6½ Uhr abends, daselbst im Versammlungsraum. Dank der Opfermühsal hiesiger Wohltäter ist es gelungen, den Weihnachtstisch für die Blinden in ganz erfreulicher Weise vorzubereiten. Wer am Vore der Blinden und der rührigen Tätigkeit des hiesigen Blinden-Vereins teilnimmt, verläßt nicht, am Fest im Kreise der Blinden teilzunehmen. (12002)

Bauernverein Jordan u. Unga. Am 21. d. M. Besichtigung der Schneerei Baumgart-Jordan. Treffpunkt 3 Uhr nachmittags Hofraum dortselbst. Daran anschließend Beratung über Wintervergnügen, Aufnahme neuer Mitglieder usw. im Vereinslokal Herrmann Krüger, Jordan. Zahlreiches Erscheinen erwünscht. Swiecie. Ausgehend von dem bewährten ärztlichen Rats, daß Lachen die beste Medizin gegen die ungesunde Witterung im allgemeinen und insbesondere bei, bringt unsere hiesige Theater- und Musik-Vereinigung nach dem gut gelungenen und allerseits mit großem Beifall aufgenommenen Lustspiele „Der feuchte Leber-

mann“ am 2. und 3. Weihnachtstage den bewährten Mollerschen Schwanke „Im Dales“. Eine letzte drastische Situation verleiht diesem unverwundlichen Stücke seine Zugkraft und verleiht ihm zu herzlichen Beifallsäußerungen des Publikums. Das Orchester der Vereinigung sorgt in den Pausen durch gut gewählte musikalische Darbietungen für Abwechslung, so daß die Abende dieser Weihnachtstage wirklich genüßlich zu werden versprochen. (13749)

## Handels-Rundschau.

**Vorsicht bei der Annahme von Dollarnoten!** Die Danziger Blätter schreiben übereinstimmend, also offenbar auf Grund amtlicher Informationen: In der letzten Zeit mehrten sich die Fälle, in denen falsche Dollarnoten in Zahlung gegeben werden. Es handelt sich hier in der Hauptsache um gefälschte 10- und 20-Dollarnoten, es tauchen vereinzelt aber auch gefälschte 5-Dollarnoten auf. Man erkennt diese an dem ziemlich verformten Druck, besonders tritt dies bei dem Porträt auf der Note sehr deutlich zutage. Diese Fälschungen sind weiter auf sehr dünnem Papier gedruckt und zusammengeklebt. Die Faserstreifen im Notenpapier sind dadurch markiert, daß die Fälscher vor dem Zusammenkleben der Stücke (Vorder- und Hinterseite) feine, schmale, gefärbte Fäden zwischengelegt haben. Bei den echten Noten sind die Fäden bei der Fabrikation des Papiers mit eingewirkt. Mehr noch als die gefälschten, treten die verälschten 20-, 50- und 100-Dollarnoten auf. Gerade hier handelt es sich um höhere Nennwerte, und der Leidtragende wird dadurch um so empfindlicher getroffen. Die Fälscher entfernen hier von echten 1- oder 2-Dollarnoten vorsichtig die Wertbezeichnung — und zwar auch in die Buchstaben aufgedruckt — und setzen dafür, durch geschicktes Auszeichnen mit Tusche, einen höheren Nennwert ein. Im allgemeinen wird man die Fälschungen, wenn man die Note gegen das Licht hält, an den veränderten Stellen, an Spuren von Rasuren erkennen können. Es haben aber auch Fälle vorgelegen, an denen die Veränderung vollkommen unauffällig war. Gegen die Annahme dieser Fälschungen bietet eine vom Schatzamt der Vereinigten Staaten herausgegebene Erkennungskarte amerikanischer Dollarnoten einen sicheren Schutz, denn bei den verälschten Noten stimmen naturgemäß Nennwert, Notensatz und das auf der Note befindliche Bildnis nicht überein. Die Notenart ist auf jeder Dollarnote angegeben, ebenso befindet sich auf jedem Porträt der Name des Dargestellten.

**Tariffgleichheit für polnische Kohlen in der Tschechoslowakei.** Die polnische Regierung beabsichtigt in allerhöchster Zeit der Tschechoslowakei den Vorschlag zu machen, die Tarife für polnische Kohlen den für tschechoslowakische Kohlen günstigen gleichzumachen. Da hierbei auch einige andere Wirtschaftsfaktoren berührt werden, die für die Tschechoslowakei von Wichtigkeit sind, so ist eine vorläufige Erörterung dieser Vorschläge wohl möglich.

**Der polnisch-österreichische Kohlenabfah nach Deutschland.** Da der Absatz von Kohlen aus Polnisch-Oberschlesien nach Deutschland bis in die letzte Zeit hinein viel zu wünschen übrig ließ, arbeitet die Oberschlesische Kohlenkonvention neue Richtlinien aus, die geeignet sein sollen, den Kohlenexport von Oberschlesien ins Deutsche Reich vom neuen Jahre an zu erhöhen.

**Einschneidende Abänderung der russischen Devisenvorschriften** hat kürzlich das Volkswirtschaftsamt für Finanzwesen eingeleitet. Bisher wurden den Empfängern von ausländischer Valuta in Rußland nur Beträge bis zu 500 Rubel überlassen. Der Rest der Valuten mußte dem Empfänger auf sein Konto bei der Staatsbank gutgeschrieben werden. Jetzt darf, laut „E. Schöb.“, dem Empfänger der gesamte Betrag der für ihn eingehenden ausländischen Valuten überlassen werden.

**Senkung des Nahrungsmittelaufwandes in Deutschland.** Der bekannte Wirtschaftskalkulator Richard Calver berechnet nach seiner bekannten Methode die möglichen Unkosten des Nahrungsmittelverbrauchs einer vierköpfigen Familie (Eltern und zwei Kinder) nach dem Stande der Lebensmittelpreise vom 15. Dezember auf 37,58 Billionen Mark gegen 42,48 Billionen Mark in der Vorwoche. Es ergibt sich demnach für die abgelaufene Woche eine Senkung um 11,66 Prozent.

## Aktienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 18. Dezember. Bankaktien: Bank Przemyslowcow 1.—2. Em. 300 000—310 000. Bank Zw. Spółek Zarobk. 1.—11. Em. 550 000—580 000. Polski Bank Handl. Poznań, 1.—9. Em. 200 000—250 000—280 000. Pojan. Bank Ziemian 1.—5. Em. 65 000—70 000. Wielkop. Bank Rolniczy 1.—4. Em. 8000. Bank Mlynarzy 20 000—23 000. — In der Aktien: Arcona 1.—6. Em. (exkl. Kup.) 170 000. W. Barcikowski 1.—6. Em. (ohne Bezugsrecht) 50 000. Browar Proszynski 1.—4. Em. 400 000. 5. Cegielski 1.—9. Em. 90 000—100 000. Centrala Rolnicza 1. bis 7. Em. 18 000—20 000. Centrala Stör 1.—5. Em. 220 000—270 000. Galwana 23 000. Garbarnia Samicki, Opalenica, 1. Em. 55 000. Gopiana 190 000—200 000. G. Hartwig 1.—8. Em. (ohne Kup.) 55 000—60 000. Hartwig Kantorowicz 1.—2. Em. 260 000. Hurtownia Drogerijna 1.—3. Em. 12 000. Hurtownia Zwiagatowa 1. bis 4. Em. 15 000. Hurtownia Stör 1.—3. Em. 42 500. Dersfeld-Wistortin 1.—2. Em. (ohne Kup.) 550 000. Surt. Spółek Spozymow 1.—2. Em. 40 000. Jakra 1.—3. Em. 200 000—210 000. Luban, Grabnia przeto. ziem. 1.—4. Em. (exkl. Kup.) 7 600 000—7 800 000. Dr. Roman May 1.—4. Em. (exkl. Kup.) 3 750 000—3 900 000. Mlyn Poznański 1.—4. Em. 80 000. Mlyn Ziemianiski 1.—2. Em. 110 000—100 000. Mlynotownia 1.—5. Em. 115 000—120 000. Orient 1.—2. Em. 100 000. Piotno 1.—3. Em. 85 000—90 000. Papiernia, Wodogocz, 1.—4. Em. 90 000. Patria 1.—8. Em. 280 000—350 000. Pojan. Spółka Drzewna 1.—7. Em. 135 000—140 000. Pneumatik 1.—4. Em. Serie B (ohne Bezugsrecht) 19 000—25 000. Syndykat dla Handlu z Zagr. 1.—3. Em. 10 000. Starogrodzka Fabr. Wełn 1.—2. Em. (exkl. Kup.) 70 000. Tri 1.—3. Em. 125 000. „Unia“ (früher Bengki) 1. u. 3. Em. (ohne Kup.) 800 000—815 000. Wagoni Ostrowo 1.—4. Em. 320 000—330 000. Wista, Wodogocz, 1.—3. Em. 1 525 000—1 550 000. Wytownia Chemiczna 1.—4. Em. 26 000. Zjed. Browary Grodziskie 1.—4. Em. 170 000. Tendenz: flatter.

## Macht gegen Macht.

Skizze von Erich Matowski-Duisburg.

(Nachdruck verboten.)

Sie führten die hinaus, die der Spruch des Chan dem Senker überliefert hatte — der Chan sprach immer das gleiche Urteil — und brachten den Spielmann herein. Die Brauen des Herrschers senkten sich, zwei drohende, eisgraue Wölfe.

„Du wirst sterben, Alter!“ sagte er. Der hob die Schultern, daß die gefesselten Hände auf dem Rücken sich hochhoben. Seine Stimme, sein Anblick, seine ganze Gestalt war kläglich. „Was willst du von mir, König?“

Der Chan lachte. „Er sprach dein Mund beim Wein auf offenem Markt: „Ich, der Spielmann, bin mächtiger als der König!“ Für diesen Mund muß der Kopf büßen!“

Er hielt inne, die frühlich glitzernden Augen auf sein Opfer gerichtet. Der Schwarze im Scharlachwams neben ihm, der das große Schwert trug, tat einen Schritt gegen den Verurteilten, erzwang aber wieder auf einen Wink. „Oder hör, Alter, — zeige, daß du nicht gelogen hast!“

Der Spielmann knickte etwas ein, sein gedunsenes Gesicht wurde fahl, die Tränenfäden an den geröteten Augen zitterten. Das erbarmungslose Gelergeßte vor ihm neigte sich leicht auf die Seite.

Als man sich bei mir verlagte, ließ ich mir von dir erzählen. Einstmals, sagen sie, warst du wirklich ein Mächtiger im Land. Meilenweit strömte das Volk herzu, wenn deine Fiedel klang. Nun bist du ein Säuer und ein Lump, dem kaum ein Erich gelingt. Dein Kopf verfiel dem Schwert. Dennoch — du darfst wahr machen, was du prahlst. Spiel mir etwas. Wenn dein Lied mir gefällt, bist du frei!“

Der Alte schloß tief Atem, sie lösten ihm die Hände, gaben ihm die braune Geige. Er zupfte in halber Hoffnung an den Saiten, mit tastenden Fingern.

Der Chan fixierte böse. „Aber vergiß nicht, der König hat so wenig Herz wie der Schwarze dort Gehör. Ich hab' ihm die Trommelfelle zerbrechen lassen. Wenn er dich hört, hab' Hoffnung, — dann hör' ich dich auch!“

Der Spielmann schob das Saitenholz unters grau-

stopfende Kinn. Sein Säuerantitz erstarrte in Todesfurcht.

„Wann war das doch noch — da man von ihm sagte, daß selbst Götter und Geister vor ihm erbeben ... Es war wohl sehr lange her ... Vor dem dicken, rachsüchtigen Tier dort in Purpur schwand ihm der Mut ... Seine blauüberfrähten, zitternden Hand hob den Bogen ... das würde wohl sein letztes Lied sein!“

Da begann seine Fiedel zu klingen, zu erzählen von alten Tagen. Von des Spielmanns frankfreier, bitterschöner Erdenfahrt. Vom Braumädel am Gartenzaun, vom Wein im klingenden Becher. Vom Waldweiser im Abendhimmel, wenn der Tag im Moos verträumt war. Vom Marsch über die rote Heide, in die aufgehende Sonne hinein. O du schöne, alte, ewig junge Erde. Leb' wohl — du Herrliche! ...

Da hub die alte, braune Geige an zu weinen. Aus den geröteten Augen tropfte es auf ihr zuckendes Holz. Und leise, wie seine Silberperlen, tropften ihre Tränen ...

Nun verstummte sie, da der auf dem Thronessel eine Bewegung machte. Seine kleinen Auglein wanderten spürend durch den Raum. Dem einen und andern der roten Gesellen im Kriegerkoller, die die Halle füllten, würgte es im Hals. Da grinst der Chan.

„Weißt du nichts anderes, Spielmann? Du bist ein altes Weib!“

Dem Alten fuhr der Bogen wieder hoch, das gerötete Antlitz prekte die Geige. Seine verfallene Gestalt straffte sich. Die neben ihm standen, sahen, daß die Hand, die sich hob, wohl einmal Kraft gehabt hatte, das Schwert zu schwingen. Einige Graubärte in der Halle wußten, daß der Lump und Landstreicher aus gutem Geschlecht war und höflicher Erziehung entlaufen. Daß er in einer Schlacht zur Seite eines jungen Königs geritten und das Eisen so geführt wie das Spielholz.

Aufsprang ein Marsch und stampfte durch die Halle, zertrat die feinen Töne, die noch in der Luft schwebten. Hob sich empor wie Gesang der jungen Krieger am Morgen, drängte sich wuchtig schreitend vorwärts wie Taktstreich der Schlachtkolonnen, Wiehern der Rosse klang und Kampfgeschrei, aufschäumte jäher Siegesjubel.

Plötzlich schwieg die Geige, brach ab — wie im Troz. Hoch und stolz stand der Spielmann vor dem König.

Aus der ehrwürdigen Stille hob sich Gemurmel. Leise flirrte hier und da ein Wehrgehent, eine gezackte Faust. Drohend reckte sich der Chan. Seine starren Augen bohrten sich in die Gesichter rundum. Er wußte, daß die alle dort ihn in diesem Augenblick hielten, daß die ganze, heimliche Hundemenge jetzt von ihm etwas forderte. Es drängte ihn, sie mit einem Wort ins Gesicht zu schlagen. Er sagte leise und höhnisch, und nur sein Mund lächelte: „Es ist nicht mehr als Flug von mir, dich zu töten. Du bist mächtiger, als ich dachte!“

Der Spielmann nickte. Sein Gesicht hatte einen seltsamen Glanz.

Es war wohl Zeit, zu sterben. Diese vollgestreifene, fette Bestie dort war sein Wohltäter. Bewährte ihn davon, wieder ein Lump zu werden. Bei den Marktkrämern flehentlich um einen Schluck Wein zu betteln. Auf der alten Geige die Gassenhauer herunterzukriechen, dem Janbägel zum Tanz. Heute war er wieder ein König gewesen — mächtiger als der Chan! Es war Zeit, zu sterben ... Sterben? ... Schlafen gehen! ...

Und wieder schob sich die Geige unter das graustoppelige Kinn.

In des Spielmanns Augen war ein Traum, als er den Bogen hob.

Da war eine hohe, schöne Frau, die an seinem Bettchen saß. Im Säulenfenster glähte der Abend. Und die Frau beugte sich zu ihm in die Kissen! Schlaf, mein Bub! Und ihre Lippen summten ein Wiegenlied ...

Ein altes, einfaches Wiegenlied summt und stammelte die Fiedel. Der Bogen ging wiegend, zärtlich, im Rhythmus einer tiefen Ruhe. Wie tappende Kinderfüßchen trippelten die Töne durch die Halle ...

Der Alte hatte sich an den Mittelposten der Halle gelehnt und spielte mit geschlossenen Augen. Als er erwachend, die Geige sinken ließ, war ein dumpfes, verstörtes Rauschen der Krieger in der Halle.

Der Platz des Königs vor ihm war leer.

Ein Diener kam, rührte an des Spielmanns Schulter mit weißem Stab. In der weiten Halle stand jeder laut. Der Schwarze im Scharlachwams riß die Augen weit auf, trat mit saugnapflosem Gesicht vor, auf den Spielmann zu. Der stumpf und müde vor sich hinstarrte, und sagte zögernd und mürrisch:

„Pach' dich, Alter! Der König sprach dich frei!“



## Kleine Rundschau.

\* **Die Leidenschaft des Ingenieurs.** In der Berliner Tierärztlichen Hochschule fiel dem Pförtner der 31 Jahre alte Ingenieur Friedrich Ziegenheim auf, weil er plötzlich so dick geworden war. Er hat den Besucher in seine Loge und stellte dort fest, daß die Ursache der plötzlichen Körperzunahme in einem Mikroskop zu suchen war, das der Ertrappe soeben gestohlen und unter seinem Paletot versteckt gehalten hatte. Bei der Verhaftung gestand Ziegenheim, daß er bereits zwölf Mal wegen Diebstahls von Mikroskopen zu empfindlichen Gefängnisstrafen verurteilt, und daß er erst kürzlich wieder einmal aus der Haft entlassen worden wäre. Er hätte eine nicht zu stillende Leidenschaft für Mikroskope, die er überall mitnehmen müßte, wo er sie fände. Der Ingenieur wurde zur Überwachung seines Gesundheitszustandes nach Herzberge gebracht.

\* **Gewinnbringende Strafe.** Einem Berliner Blatt wird ein Fall mitgeteilt, bei dem ein Mittergutsbesitzer wegen veräußerter Straßensanierung zu 20.000 M. Geldstrafe verurteilt war. Da er sich weigerte, die Strafe zu bezahlen, wurde bei ihm gepfändet, und zwar war das Pfandobjekt ein Bleistift. Am anderen Tage war im Kreisblatt zu lesen: „Ein Bleistift zwangsweise zu verkaufen.“ Der Verkauf fand statt, und die Folge war, daß der bestrafte Mittergutsbesitzer noch 67.000 M. herausbekam.

\* **Selbstmord aus Abfassen vor dem Jazz.** Die aus New York gemeldet wird, wurde der Geiger Greenfield in seiner Wohnung tot aufgefunden. Er hatte sich mit Gas vergiftet aus Verzweiflung darüber, daß er, um seine Frau und sich zu ernähren, in einem Kabarett jeden Abend Jazz-Musik spielen mußte. Schon vor einiger Zeit hatte er seiner Frau gegenüber erklärt, er würde noch in den Tod getrieben, wenn er keine Stelle in einem anderen Orchester finde. Er

kam aus dem Kabarett stets gegen 1 Uhr morgens nach Hause und spielte trotz der späten Stunde und trotz der wiederholten Reklamationen der Nachbarn regelmäßig klassische Musik, ehe er sich zu Bett begab. Er erklärte, er müsse dies einfach tun, weil er nicht schlafen könne, solange ihm noch die Jazz-Melodien in den Ohren klingen. In der Nacht vor dem Selbstmord spielte er fast zwei Stunden lang, hierauf zerbrach er den Geigenbogen über dem Knie, wobei er sagte: „Die letzte Musik, die du gespielt hast, war gute Musik.“ Am andern Morgen fand die Frau die Leiche ihres Mannes.

\* **Kleidungsstücke aus Altardecken.** Zwei gewerbsmäßige Museums-, Kirchen- und Wohnungseinbrecher wurden mit ihren Helfern von der Berliner Kriminalpolizei festgenommen. Bei einem Hans Gervais, der ein Trödlergeschäft betreibt, fanden Kriminalbeamte noch Sachen aus Museums- und Kircheneinrichtungen. Die Beobachtung des Trödlers ergab, daß dort ein bekannter Kirchenräuber, ein Arbeiter Erich Klatte, und ein früherer Diener Paul Neumann, viel verkehrten. Eine Durchsuchung ihrer Behausungen förderte viele Altardecken zutage, die in Unterröcke, Hosen, Tassen usw. umgearbeitet waren. Die Einbrecher hatten Museen in Senftenberg, Frankfurt a. O., Stendal, Brandenburg, Landsberg a. Warthe und Kirchen in Eichwalde, Ertner, Rüdersdorf und Wittstock heimgeführt.

\* **Lunatschski als Dramatiker.** Im Alexander-Theater in Petersburg fand, wie der Ost-Express meldet, die Erstaufführung des Dramas „Kanzler und Schlosser“ statt, dessen Verfasser der Bildungsminister der Sowjetrepublik Lunatschski ist. Die Handlung geht in einem „Nordland“ genannten Staat vor sich, der deutlich die Züge Deutschlands trägt, und zeigt den siegreichen Kampf der von dem Schlosser geführten Kommunisten gegen den kaiserlichen Kanzler und das reiche Bürgertum. Die Besprechungen der Sowjetpresse heben hervor, daß die auftretenden Hauptpersonen weder

Kopien noch Karikaturen zeitgeschichtlicher Persönlichkeiten seien, und daß die niedergehende Welt, als deren Repräsentant der Kanzler auftritt, ohne Verzerren oder Überbilden geschildert sei.

\* **Shakespeares Einkommen.** Shakespeare gehörte zu den wenigen Genies, die außer ihrer großen Phantasiebegabung auch einen nüchternen Geschäftssinn besaßen. Er hat es verstanden, durch geschickte Transaktionen als Theaterdirektor sich ein hübsches Vermögen zu erwerben, und konnte sich als wohlhabender Mann nach seiner Heimat zurückziehen, wo er namhaften Besitz erworben hatte. Aber wieviel Shakespeare jährlich verdient haben mag, darüber sind sich bisher die Gelehrten noch nicht klar gewesen. Nun hat jüngst der Shakespeare-Forscher Anthony Vertram in einer Vorlesung behauptet, Shakespeares Einkommen während der letzten Jahre seines Lebens habe sich jährlich auf 5000 Pfund Sterling nach dem Geldwert von heute belaufen. Wie er zu dieser genauen Berechnung der Shakespeareschen Einnahmen kommt, hat er uns zwar vorenthalten, aber es würde jedenfalls dem Geschäftssinn des großen Dichters das beste Zeugnis ausstellen, wenn er es zu einer Jahreseinnahme von 100.000 Goldmark gebracht hätte, einer Summe, die unter den heutigen Verhältnissen als ungewöhnlich groß gelten muß.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

Hierdurch die 1. Mitteilung, daß ich der Firma E. Schulze & Th. Majewski, Bydgoszcz den Alleinverkauf meiner Fabrikate übertragen habe. Genannte Firma unterhält ständig ein Lager meiner Maschinen und bitte ich, solche bei Bedarf dortselbst zu beschaffen. Die großen Vorteile meiner Maschinen werden Ihnen von der Firma gern geschildert werden. Erschaffte sind stets prompt lieferbar. Ein Sondererzeugnis ist meine Motor-Drechselmaschine

**Europa**  
Spielend leicht. Gang, marktfertige Reinigung!!  
**Karl Mielke,**  
Maschinenfabrik und Eisengießerei, Chodzież.

Bezugnehmend auf vorstehende Anzeige halten wir auf Lager: Breitschnepper mit u. ohne Strohküttler, Motorrechen, Windfegen u. Getreidereinigungsmaschinen - System Hoeber u. Reform, Sägemaschinen, Rübenschneller. Wir bitten um Berücksichtigung unseres Lagers und stehen auf Wunsch mit schriftl. Angebot gern zu Diensten. 12072  
**E. Schulze & Th. Majewski, Bydgoszcz,**  
Dworcowa 70/71. — Telefon Nr. 56.

**Photografien**  
**Passbilder**  
Vergrößerungen, Bilder und Postkarten  
liefern billigst und schnellstens in künstl. Ausführung  
**Atelier Viktoria** Inh.: A. Rüdiger  
nur Gdańska 19

**Oberschl. und Dabrowaer**  
**Steinkohlen**  
stets auf Lager und geben solche wagenweise ab.  
**Kloben und Kleinholz.**  
Speditionsgeschäft **HERM. VOIGT** Nast.  
Tel. 150. Bydgoszcz, ul. Bernardynska 5.

**Achtung Schuhmacher!!**  
Großer Transport von Leder u. Schuhbedarfsartikeln eingetroffen  
Bedeutend erweiterte Schäfte - Fabrikation.  
Anfertigung von Maßschäften in einigen Stunden.  
Große Auswahl in fertigen Schäften.  
**Bydgoska Centrala Skór, Bydgoszcz,**  
Telefon 51. ul. Duga 45. 11916

**Weihnachten!**  
Wir empfehlen unserer werten Kundschaft zu günstigen Preisen:  
**Flausche u. Ulsterstoffe**  
für Herren und Damen  
**Anzug- u. Kleiderstoffe**  
nur beste Qualitäten  
**Trikotagen :: Strümpfe**  
**Teppiche.**  
Wir tauschen Schafwolle zu günstigen Bedingungen gegen Strickwolle ein. (Sternwolle) 11773  
**Landwirtsch. Hauptgesellschaft**  
ul. Dworcowa 30, 1 Treppe, links.



Chaiselongs  
Sofas  
Klub- und Salon-  
Garnituren  
in Druck, Gobelin' u. Plüsch empfiehlt zu äußerst günstigen Preisen und Bedingungen  
**Stuhl- und Polsterwaren - Fabrik „BUCZYNA“, Bydgoszcz,**  
Bocianowo (Brenkenhoffstr.) 4. 11850  
Fernsprecher 313 u. 797.  
Auflege-Matratzen  
Tischler- u. Wiener-  
Stühle  
Ausziehbare Tische  
Chaiselonguegestelle

**Damenhüte**  
w. neu- u. umgearbeitet  
Stole, Fasna 8. 1 r.

**Zu Weihnachten**  
empfehlen wir  
**praktische Geschenke**  
wie  
Kaffeefervice  
Tafelfervice  
Rüchen garnituren  
Waschgarnituren  
Wein- und Eßor-  
Gläser  
Nidellabletts  
Alphalabletts  
verfilberte Bestände  
Basen u. Figuren  
in großer Auswahl  
zu vorteilhaft. Preis!  
**Porzellana**  
Wlasc.  
**S. Kalkstein-  
Oslowski**  
i. A. Wittig,  
ulica Moktowa Nr. 9.  
Telefon 757. 11994

**Danziger Bank- u. Handelsgesellschaft**  
Aktiengesellschaft 11428  
**Danzig, Heumarkt 4.**  
Fernsprecher Nr. 1972, 1451 u. 6010. Reichsbank-Giro-Konto. Postscheck-Konto Danzig Nr. 7738.

In 1875!  
**Wiederverkäufer**  
für Weihnachten:  
Bandflaemmeln,  
Mundharmonikas,  
Tabakpfeifen,  
Zigaretten-Etuis u.  
Spitzen,  
Feuerzeuge,  
Haarschneidemaschin.,  
Portierengarnituren,  
vermess. u. rein Messing  
stets große Posten hat  
preiswert abzugeben  
**J. Ailian, Bydgoszcz,**  
Marcintowskiego 11.

**Heirat**  
**Beamter**  
50 J., h. Rangk., sympath., sucht Bef. einer Witwe, alleinsteh. Frä. oder geschied. Frau m. Bermög. u. Wohns. Einricht., ca. 35 J., zw. Heirat. Nur gebild. Damen w. ihre nicht-anonym. Offerten, wö. mögl. m. Bild, richten unter C. 13729 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Zwei Freunde**  
ev., m. treuem Herzen u. fester Exist., suchen als Christen treue Seelen zw. sp. Heirat. Offert. mit Bild unter C. 13735 a. d. Gf. d. 3.

**Weihnachts-  
Wunsch!!!**  
Bale, 22 Jahre alt, angelernter Arbeiter, in gut. Stellung, wögl. im Wert, sucht Mädchen vom Lande v. 18-22 J. mit Aussteuer zwecks baldig Heirat kennen zu lernen. Off. m. Bild unter A. 13758 an die Geschäftsst. d. 3. erbet.

**Kältebeständige Maschinenöle**  
empfiehlt für die jetzige Jahreszeit  
**Ernst Schmidt, Bydgoszcz**  
Öl- und Fettfabrik. — Treibriemenfabrik. — Techn. Geschäft.  
Telefon 288 u. 1616. 11712  
Dworcowa 93.

**Bahn-  
schwellen**  
für Privatschienen liefert preiswert 13/10  
**Kaach, Soler (Schulz),**  
Kynel Nr. 100.

**Bereinsbank**  
zu Bydgoszcz.  
Sp. z. n. o. 19034  
Montag, den 31. Dezember 1923, nachm. 5 Uhr, im Geschäftslokal der Vereinsbank, Jagiellońska 60:  
**Generalversammlung.**  
Tagessordnung:  
1. Geschäftsbericht pro 1. Januar bis 30. November 1923.  
2. Bericht der Revisionskommission des Aufsichtsrats.  
3. Vorlesung des Berichts des Verbandsrevisors und Beschlussfassung über denselben.  
4. Antrag auf Erhöhung d. Eintrittsgeldes und der Geschäftsanteile.  
5. Festlegung d. Höchstbetrags eines Mitgliedes und des Höchstbetrages der Verpflichtungen der Genossenschaft gemäß § 46 des Genossenschaftsgesetzes.  
6. Erziehung zweier Aufsichtsratsmitglieder.  
Bydgoszcz, den 19. Dez. 1923.  
**Der Aufsichtsrat.**  
W. Sendemann, Vorsitzender.

**Zu Weihnachten**  
empfehle zu mäßigen Preisen:  
**Verschiedene Spielsachen u. Spiele**  
**Nähmaschinen, Fahrräder**  
**Patentöfen, Kinderwagen**  
Übernahme auch jedwede Ausführung von Reparaturen an Nähmaschinen und Kinderwagen. 11949  
**Fr. Kauch, Bydgoszcz**  
Telefon 689. ul. Gdańska 152. Telefon 689.

**Männerturnverein Brombg. S.**  
**Weihnachtsfeier**  
am 3. Feiertag im „Fritzhof“ für Mitglieder und Angehörige. Beginn 7/8 Uhr. 12032

**Donnerstag, den 20. d. Mts.**  
**groß. Wursteffen**  
Weinhandlung Rudwald,  
Jagiellońska 9. 12031

**Für unsere Armen**  
bitten wir herzlich um Weihnachtsgaben.  
Hermann, Mühlmann, Seifert, Wurmbach.

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz T. 3. 12030  
Heute, Mittwoch, den 19. Dezember, abends 8 Uhr:  
Neuheit! Neuheit!  
**Der Sprung in die Ehe.**  
Schwan in 3 Akten v. Reimann u. Schwarz.



Statt besonderer Anzeige.  
Wir haben heute einen strammen  
Jungen bekommen, der Hans-Peter  
heißt soll.  
Bydgoszcz, den 19. Dezember 1923.  
**Adalbert Behnte**  
**Luise Behnte.**

**Forstwirtschaftspläne**  
wie sie z. B. von der Regierung gefordert  
werden, fertigt schnellstens an,  
**Forsttechnische Beratung**  
speziell für Dauerwaldwirtschaft, übernimmt  
**Oberförster Rolle, Linie**  
Post Zembowo, Kreis Nowy Tomysl.

Für meinen raffinierten  
ca. 1 Jahr alt. Wolfshund  
wird  
**Polizeihund-**  
**führer**  
zur Dressur in deutscher Sprache  
gesucht.  
Angebote mit Angabe von Referenzen  
bzw. Zeugnisabschriften über bisherige  
Erfolge an die „Eulmer Str.“, Chelmino,  
unter „Roland“ erbeten. 12035

Bin ständiger Käufer für  
**Rind-, Kalb-, Schaf-, Ziegenfelle,**  
**Hohhaare und Schafwolle.**  
Kaufe auch Wildfelle und zahle:  
für Marder von 20 000 000 bis 30 000 000 Mt.  
Fuchs „ 10 000 000 „ 16 000 000 „  
„ Iltis „ 2 000 000 „ 4 000 000 „  
„ Fitchotter „ 30 000 000 „ 40 000 000 „  
„ Hasen „ 200 000 „ 400 000 „  
**St. W. Król, Bromberg,**  
Brzyrzecze (Brahagasse) 2.  
(Die Straße liegt in der Nähe von Bollmarkt und Friedrichstraße).  
**Erste Bromberger Weißgerberei.**

Heute früh 6 1/2 Uhr entschlief sanft nach in großer  
Geduld getragenen Leiden meine innigstgeliebte Frau,  
unser herzensgutes, unermüdblich treuherziges Mütterchen,  
unsere Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin und Tante  
**Frau Ida Mutschler**  
geb. Commerfeld  
im Alter von 48 Jahren 11 Monaten.  
Dies zeigen mit der Bitte um stille Teilnahme tief-  
betrübt an  
**Robert Mutschler als Gatte**  
**Mimi Mutschler**  
**Herbert Mutschler**  
**Gerhard Mutschler** als Kinder.  
**Walter Mutschler**  
**Helma Mutschler**  
Barcin, den 18. Dezember 1923.  
Die Beerdigung findet Sonnabend, den 22. Dezember, nach-  
mittags 2 Uhr vom Trauerhause aus statt. 13738

**Erster Maschinenmeister**  
mit guter Vorbildung und längerer Praxis  
zu baldigem Eintritt gesucht. Nur bestempfeh-  
lene erste Kräfte wollen sich melden. 12029  
**Zuckerfabrik Chelminza.**  
Für großen Landhaushalt zum 1. 1. 24  
tüchtige, erfahrene  
**Sausdame**  
sowie ein  
**Stubenmädchen**  
oder einfache Junfer, in Mätschebehandlung  
und Nähen geübt,  
**gesucht.**  
Angebote mit Zeugnisabschriften, Bild und  
Gehaltsansprüchen erbitet  
**Frau v. Beigner, Maszewo,**  
p. w. Torun. 11956

**Achtung! Gelegenheitskauf!**  
Verkaufe preiswert einige Paar  
**Herren-, Knab- u. Damenschuhe**  
Długa 33, 2 Treppen.  
**Rohhäute u. Felle**  
kauf  
alle Sorten, 13120  
auch Marder, Fuchs, Iltis,  
Hasen u. Kanin.  
Fellhandlung  
**P. Voigt-Bydgoszcz,**  
Tel. 1441, Bernardynska 10. Tel. 1441.  
**Zentrifuge**  
75 Str. Leistung, m.  
Tisch, f. 50 000 000 Mt.  
zu verkaufen.  
Anfr. unter N. 13737  
bef. die Gicht. d. 3tg.  
**3 Stahltaue**  
15 mm d, 45 m lang,  
billig zu verkaufen.  
Off. unt. N. 4295 an  
Annoncen-Büro C. B.  
„Expreß“, Pagiellonsta  
Apothet. -Taschenwaage,  
weit, m. Etui v. 13734  
Gdańska 51, Hof, 1 Tr.  
**Rinder-Spielzeug.**  
Kaufe sofort eine alte,  
gut erhaltene Dampf-  
maschine mit Modell  
od. sonst was geeignet.  
Offert. unter N. 13730  
n. d. Geschäftsst. d. 3.  
Paterna Magica mit  
120 farbigen Bildern  
verkauft preiswert 13733  
Gdańska 51, Hof, 1 Tr.  
**Puppenwagen, Stühle,**  
Gläser zu verkaufen  
13735 Elblaska 8.

Gestern, Dienstag, den 18. d. Mts., mittags  
12 Uhr, entschlief sanft nach Gottes unerforsch-  
lichem Ratsschluß meine herzensgute, liebe Frau,  
unsere liebe treuherzige Mutter,  
**Frau**  
**Marie Adam**  
geb. Bahn  
im Alter von 54 Jahren.  
Dies zeigen tiefbetrübt an  
**Ernst Adam, Gärtnereibesitzer**  
**und Rinder.**  
Bydgoszcz-Szelety, d. 18. Dezbr. 1923.  
Tag der Beerdigung wird noch bekanntgegeben.

**Chemaliger**  
**Gutsverwalter**  
seit 4 J. b. Magistrat  
beschäftigt, der poln.  
Sprache in Wort u. Schr.  
mächt., m. wahr. Liebe  
u. Lust z. Fach, z. 1. 1. 24  
reluht. Offert. unter  
N. 118 F. Z. an die  
„Eulmer-Post“ in  
Gdańska 51, Hof, 1 Tr.  
**Landwirt**  
n. mittl. Jahren als  
Beamten zur Leitung  
des Wirtschaftsbetrieb.  
nach im Großen gege-  
benen Disposition. Ge-  
haltsansprüche u. Zeug-  
nisse erbet. u. T. 12006  
a. d. Geschäftsst. d. 3.  
**Förster**  
verh., gest. a. gute Jan.  
u. Empfehl., l. Stella.  
z. 1. 1. 24. Off. u. N. 4296  
an Ann.-Expreß. C. B.  
„Expreß“, Bydg. 13738  
**Helf. Gärtner**  
verh., sucht zum 1. 1. 24  
Stellung. Offerten an  
Gardniti in Jadowitki,  
p. w. Janin. 13730  
**Besseres Mädchen,**  
23 J., sucht Stellg. als  
Stütze v. Hof od. später.  
Ang. u. N. 13756 a. d. 3.

**Bfarrhaus H. Stadt**  
Nähe Bromberg sucht  
zuverläßiges  
**Hausmädchen**  
b. ent. Lohn ab 1. 1. 24.  
Melb. unter N. 13707  
an d. Geschäftsst. d. 3.  
**Einfache Stütze**  
od. heiler. Mädchen  
f. alle Hausarbeit oel.  
Vorst. abds. nach 7 Uhr.  
13734 Kirchenstr. 12, I.  
**Hausmädchen**  
das loch. kann, m. aut.  
Zeugnissen p. 1. 1. 24 gel.  
Moskwa 12023  
(Brüderstr.) 10, I.  
**Wollen Sie**  
**verkauft?**  
Wend. Sie vertrauens-  
voll an S. Ruszowski,  
Dom Dabnicki, Poln.-  
Amerikan. Büro für  
Grundstücksf. u. Fern-  
Kontakt. Ia. Tel. 585 11429  
**Kartoffel trocknerei,**  
System Imperial -  
Weizen, auch zu Ge-  
treide, wenig gebraucht  
verkauft preiswert  
**Reitpferd,**  
engl. Vollblut oder  
Sannoveraner, Kart-  
Knoche, 11956  
**Schäfer-**  
**hund**  
hieb-, schuß- u. mann-  
fest, gute Figur, dunkel,  
ca. 1-jähr., zu laufen  
geluht. Offert. unter  
N. 11997 a. d. Gf. d. 3.  
**Prima Pärchen**  
**Dobermänner**  
Nähe 18, Hünd. 14 Mt.  
alt, Rude dressiert mit  
denkbarer Erziehung  
und Eigenschaften ver-  
kauft Umstände halber.  
Fr. Amiatowski,  
Znowobol, 12016  
ul. Siaszka 14.  
**Bernhard-Hündin**  
2 Jahr alt, zu verkauf  
zu ertrag. b. „Gonier“.  
Dworcowa 52. 12014.  
**Kaufe Violine**  
Viola, Flöte, Clarina u.  
Noten, Klavierschule.  
Pistoi in Dytronekto.  
12005  
**Gitarre-Zither**  
(Original), fast neu,  
preisw. abzug. 3. erf.  
in der Gf. d. 3. 13735

**1 out erb. Sofa,**  
**1 Sebbich** für Speise-  
zimmer  
zu kauf. oel. Off. unt.  
N. 11978 a. d. Gf. d. 3.  
**Club-Garnitur**  
neu, zu verkaufen. 13723  
Gentewiera 21, Hof.  
**Ein kompl. Bett**  
mit Bettagst. u. Matr.  
mit Edelfeder und  
Rohhaarauflage, billig  
zu verkaufen.  
Offert. unter N. 12000  
an d. Geschäftsst. d. 3.  
**Chaiselona, preisw. zu**  
verf. Berlinstra 34. 13729  
**Servante u. Schreib-**  
sekretär zu kaufen oel.  
Offert. unt. N. 13738  
an die Gf. d. 3.  
**1 Bettst. m. Matr.**  
1 Tisch, 1 Matratze,  
1 eis. Ofen u. v. and.  
3. verf. Podolska 30, I.  
13764  
**Suche einen runden**  
**Herrenzimmersch**  
zu kauf. Off. u. N. 13757  
an die Gf. dieser 3tg.  
**Ein Speisezimmer**  
zu verkauf. Matowski.  
ul. Sw. Trösch 19.  
**Ein. groß, gut erhalt**  
**Teppich**  
sucht zu kaufen. Offert.  
mit Preisang. erbeten  
unt. N. 11977 an die  
Exped. d. Blattes.  
**Zähne**  
m. Platinlangstiften bis  
**900 000 Mt.**  
**Gold**  
und Silber kauft für  
eigenen Bedarf.  
**Paul Bowski,**  
Dentist, 11422  
(Brüderstr.)  
Moskwa 10, I.  
**Past. Weihnachtsgeß.**  
Ein gut erb.  
**Photo-Apparat,**  
20 m. Betteinrichtungen,  
fast neue technische Ma-  
schinenbau - Lehrbücher  
billig zu verkaufen  
**Jackowski 20,**  
13746 I. rechts.  
**Ein Unterkiebau-**  
kasten zu verk. 13742  
Sw. Trösch 16,  
Zigarren-Gefäß.  
**Ein gut erhaltener**  
**Rinderwagen**  
(Brennabor) preiswert  
zu verkf. Maletka,  
Matejki Nr. 5. 13712

**Puppen-**  
**Reparaturen**  
Habe alle Ersatzteile :: Puppen-Perrücken  
Teppuppen große Auswahl  
Puppenkleid :: Haarfabrikation  
Dworcowa 15

**Achtung! Gasanumenten!**  
Um den P. T. Gasanumenten  
in weitgehendster Weise entgegen-  
zukommen, hat die städtische Gas-  
anstalt in Bydgoszcz an der ulica  
Długa (Friedrichstr.) Nr. 14, Cae  
ulica Jana Kazimierza (Sofstr.) einen  
**eigenen Laden**  
mit Installationsgeräten sowie mit den  
für die P. T. Konsumenten unentbehrlichen  
Materialien, wie: Lampen, Zylindern,  
Glühbirnen, Plättchen usw. eröffnet.  
Daher werden auch Gasheizöfen ver-  
mietet.  
Im Interesse eines jeden sparsamen Gas-  
verbrauchers liegt es, sich mit Waren nur  
allerbesten Qualität und zu den möglichst  
billigsten Preisen zu versehen. Solche  
Waren kann man nur im Laden der städ-  
tischen Gasanstalt erhalten.  
**Städt. Gasanstalt in Bydgoszcz.**  
Infolge sehr günstigen Einkaufes eines ganzen  
Grabsteinlagers bin ich in der Lage, 11844

**Gemüll-Abfuhr**  
u. and. Subwerte  
b. billigt. Berechnung  
Dole, Berlinstra 96,  
Tel. 1776. 12021  
**Felle**  
aller Art werden sach-  
gemäß gegerbt. Ver-  
kaufe fertige Felle.  
Kaufe alle Felle auf.  
**Petela, Wilczat**  
Malborska 13.  
**Stellenge suche**  
Fleisch. dtich. Landwirt,  
29 J., verh., 1 R., ev.,  
beid. Spr. i. W. u. Schr.  
mächt., d. gerne mit-  
arbeitet u. Interesse f.  
Gartenbau hat, sucht  
v. 1. 1. 24 oder später  
Stellg. als Wirtsh.  
auf H. Gute od. Land-  
wirtsch., Hofverwalter,  
Aufseher, Gemeindeführ.  
u. w. (z. 3t. in unget. St.).  
Zuchr. u. N. 12008 an  
d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.  
**Für einen**  
**Rinderfrau**  
oder Pflegerin für  
mein 2 Monate altes  
Rind für sofort. 11993  
**Frau Diener,**  
Karczewo, p. Wrocl,  
powiat Brodnicki.  
**Suche ehrl., bef. Zel.**  
für Geschäft u. Haus-  
halt. Offerten unter  
N. 13701 an die Ge-  
schäftsstelle dies. 3tg.

**Diene Stellen**  
Zum 1. 4. 1924 un-  
verheir. oder verheir.  
**Inspektor**  
für Wicherze allein  
(1800 Morg., Weizen u.  
Rübenbau, Merino-  
Stammherde, Brenne-  
ret) geluht, der nach  
m. Direktiven selbstän-  
dig zu wirtschaften hat.  
Polnisch Bedingung.  
Nur erstklass. Kräfte m.  
langj. Zgn. aus guten  
Wirtschaften! Lebens-  
lauf, Zeugnisabschr. u.  
Photo an 11896  
**v. Loga,**  
Wicherze, p. Chelmino,  
Pomorze.  
Bahnstation Cepno.  
Begen Heirat des  
jetzigen Suche zu Neu-  
jahr oder später  
**unverh.**  
**Gutsförster,**  
der die lsd. Schreiberei  
und zeitweise Aufsicht  
im Gutsbetriebe mit-  
zuführen kann. R. A.  
Lebenslauf u. Zeugnis-  
abschriften erbitet  
**Neumann, Brzostek**  
p. Torun-Rogartn,  
11993 Pomorze.  
**Verlässlicher**  
**Maschinist**  
gelernter Schlosser, er-  
fahren in der Führung  
von Heißdampfmaschi-  
nen, vertraut mit der  
Bedienung einer elek-  
trischen Zentrale, zu so-  
fortig. Eintritt geluht.  
Wohnung im Einzel-  
hause, Garten u. Ader-  
land zur Verfügung.  
Nur unbedingt zuver-  
lässige u. nuchterne Be-  
werber wollen sich mel-  
den bei A. Medzes,  
Dampfzweigleier, Gor-  
don a. W. 11915  
**Schafmeister**  
mit Gehilfen f. meine  
Stammshäfererei zum  
1. April 1924 geluht,  
bei hoher Rantime u.  
Löhnung. Angeb. erb.  
13705 v. Colbe,  
Debrówka, p. Rogilno.  
**Ein Rutscher,**  
**ein Bogt,**  
**ein verh. Jorنال**  
mit je 2 Schwarzwertn  
find. z. 1. 4. 24 Stellung  
in Sienio (Wilhelms-  
ort), p. w. Bydgoszcz.  
12004 Rehsfeld.  
**Suche erfahrene**  
**Rinderfrau**  
oder Pflegerin für  
mein 2 Monate altes  
Rind für sofort. 11993  
**Frau Diener,**  
Karczewo, p. Wrocl,  
powiat Brodnicki.  
**Suche ehrl., bef. Zel.**  
für Geschäft u. Haus-  
halt. Offerten unter  
N. 13701 an die Ge-  
schäftsstelle dies. 3tg.

**Motor-, Dampf- oder**  
**Wasser-Mühle**  
suche zu pachten. 12005  
Ang. erb. an Wislawski,  
poczta Szamocin.  
**Möbl. Zimmer**  
Jg. Ehepaar sucht  
1 oder 2 möbl. Zimmer mit  
Rüchbenutzung. Off.  
unter N. 13702 an die  
Geschäftsstelle d. 3tg.  
**Selbst. Kaufmann,**  
unverh., sucht 1 bis 2  
gut möbl. Zimmer  
auch teilweise möbl.,  
im Zentrum d. Stadt.  
Eigene Wäsche und  
Bettten vorhanden.  
Offert. unter N. 13728  
an d. Geschäftsst. d. 3.  
**Schön Balkonzimm.**  
möbl. an jungen  
Dame vom Lande ab  
1. 1. 24 zu verm. Be-  
sichtigung 12-3 Uhr. 13755  
Ratielska 23, I.  
**Möbl. Zimmer**  
mit Benj. an Herrn zum  
1. 1. 24 zu verm. Cieszt.  
(Molltestr.) 5, p. 1. 13763  
**Sämtl. Steuerreklamationen**  
erledigt und erteilt Rat in 11537  
**Mietstreitigkeiten**  
Büro „WAP“, ulica Gdańska 162.

**Grabsteine**  
zu konkurrenzlos billigen Preisen abzugeben.  
**Prachtvolle**  
**Waschischgarnituren**  
in Marmor und Kunststein billigst.  
**G. Wodsack, Steinwarenfabrik,**  
Dworcowa 79. Telefon 651.  
Lieferung z. Frühjahr behalte gratis auf Lager.  
**Druckfachen**  
aller Art liefert in geschmackvoller Ausführung  
**A. Pittmann, G. m. b. H., Bromberg,**  
Wilhelmstraße 16.

**Techn.-Assistentin**  
für vorzugsw. operative Tätigkeit sucht per  
1. Jan. guten Posten. Evtl. etwas Beteiligung.  
Gefl. Zuschr. erb. unt. N. 11885 a. d. Gf. d. 3.

**Wohnungen**  
**Wohnung v. 3-4 Zimmern**  
evtl. mit Möbelübernahme gel. Preis nach  
Bereind. Off. u. N. 11976 a. d. Gf. d. 3. erb.  
**Laden**  
geeignet für ein Lebensmittel-Geschäft, gelegen  
in der Nähe von Gdansk, von einem groß.  
Unternehmen von sofort geluht. Offert. unt.  
N. 11996 an die Geschäftsst. d. 3tg. erbet.

**Bornehmer**  
**Herren-Gehbelz**  
neu und elegantes  
**Damen-Belziad.**  
neu, günstig, v. Off. u.  
N. 13739 a. d. G. d. 3.  
**Großer**  
**Belziad und**  
**Herrenbelziad.**  
beid. wie neu, zu verk.  
Off. unt. N. 12013 an  
die Geschäftsst. d. 3tg.